

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1970. április 14.

cb 1. végetért a tavaszi szünet az iskolákban

i gm/tr kcs zs la

1970. április 14.

az általános iskolák csaknem 1 millió 200 ezer és a középiskolák több mint 230 000 tanulója, a tavaszi szünet befejeztével, kedden ismét folytatta tanulmányait, az általános iskola VIII. osztályát 168.445 gyerek végzi el az idén, a középiskolákban pedig 47.418-an állnak majd az érettségi vizsgabizottságok elé.

a tanév további ,,menetrendje,,: az általános iskolások, valamint a középiskolák első három osztályának tanulói számára június 8. lesz az év utolsó tanítási napja, a IV.-esek május 8-tól készülhetnek az érettségire, az írásbeli vizsgák május 11-én kezdődnek, a szóbeli vizsgákra pedig június 1. és 27. között kerül majd sor.

az első osztályosok - budapest kivételével, ahol ez már márciusban megtörtént - június 15-én iratkozhatnak be a középiskolákba, a tanévzáró értekezletet - a bizonyítványkiosztással egybekötött tanévzáró ünnepség után - az idén az általános iskolákban június 20-ig, a középiskolákban pedig június 30-ig tartják meg./mti/

-.-

-1-



bb 2. vasutkorszerűsítés zalában és a balaton partján
vid- kcs -cz 1970. április 14.

nyugat-magyarországon nagyszabású vasutfejlesztés, korszerűsítés kezdődött, amelyre 317 millió forintot költ a MÁV szombathelyi igazgatósága, felújítják az Ukk-rédics és a zalabér-túrje közötti vasutvonalat. Ötvösön és Battykon újegyesített állomás épül. Mindezek eredményeként lényegesen javul zala vasuti közlekedése. Folytatják a pár éve megkezdett Porpác-hegyeshalom vonal átépítését. A nemzetközi tranzitforgalomban különösen fontos vasut felújítása most már több szakaszon folyik. Dolgoznak veszprém-külső pályaudvar rekonstrukcióján s elkészítik szombathely és Sárvár állomások fiatalítását.

Az idén beérnek a vasutépítők tapolcára és ezzel befejeződik az északi balatonpart vasuti pályájának rekonstrukciója. Vonalkorszerűsítésre kerül sor tapolca és keszthely között, valamint a közép-dunántúli kőbányák térségében. Zánka-köveskálán, ahol nagy balaton parti uttóváros épül, megállóhelyet létesít a MÁV.

Felújítanak számos vasuti hidat is. Szentgál, Városlőd-kislőd, Várpalota, Pétfürdő, Herend és több más állomás dominó rendszerű biztosító berendezéskap, amely nagymértékben növeli a biztonságot. Celledömök és Székesfehérvár között vonal-biztosító apparátus épül. Itt majd a vonatok automatikusan önmaguknak állítják a jelzőt.

Szombathelyen, Celledömölkön és Tapolcán modern diesel vontatási teleppé alakítják át a fűtőházakat. Zalaegersze-gen és Veszprémben kirendeltség létesül, a diesel vándoró ugyanis egyre inkább kiszorítja a gőzösöket. Az osztrák határmenti szentgotthárd állomáson vámház épül. Nyugat-dunántul népszerű gyógyfürdője, Bük vasuti megállója váróteremmel bővül. /mti/

bb 3. pénzügyi kedvezmények a műszaki kutatóintézetek részére
1 sl/gg 1e kcs 1a 1970. április 14.

A pénzügyminiszter rendeletben módosította a vállalati gazdálkodási rend szerint működő műszaki kutató-fejlesztő intézetek pénzgazdálkodási, jövedelemelvonási és anyagi érdekeltségi rendszerét.
/folyt. köv./

-2-

bb 3./pénzügyi.....folyt./ kcs

A rendelet a központi bizottság tudománypolitikai irányelveinek megfelelően kedvezőbb pénzügyi helyzetbe juttatja az intézeteket, ezzel segítve munkájuk hatékonyságát. Kedvezményi kapnak például az amortizáció elszámolásánál. Egyes gyorsan értékvesztő eszközök értékcsökkenési kötsége az intézetek igazgatói saját hársághozzájárulásukból, illetve ha a megrendelővel szerződésben megállapoznak, az eszköz teljes értékét amortizációs leírás címén egyszerre számolhatják el. Így nagyobb amortizációs összeg marad náluk, s gyorsabban pótolhatják elavult eszközeiket.

Az említett intézetek az eddiginél kedvezőbb kates alapján fizetik a részesezési alap utáni adóikat, s bizonyos mősosításait alkalmazzák azt az év elején életbelépett rendelkezést, amely szigorubban adóztatja a létszám növelését. A létszám növelése után ők is fizetnek adót, de kisebbet, mint más vállalatok.

A most kiadott miniszteri rendelet rendelkezéseit 1970. január elsejétől kell alkalmazni. /mti/

bb 4. egymillió négyzetméter park a balaton partján
vid-kz kcs -cz 1970. április 14.

A Balaton 196 kilométer hosszúságú partvonalán, a kirándulóhelyeken és az üdülőtelepeken tízezerszámra ültettek ki a kertészek egynyári virágokat és dísznövényeket. Az üdülőházak parkjainak felújítására csaknem egy millió forintot költöttek. A virágok díszlenek a vasutállomások környékén is. A tópart legnagyobb parkját Tihanyban alakították ki mintegy 100 000 négyzetméter területen. A Tihanyi és a Badacsonyi tájvédelmi körzet kiheverte a korábbi évek nagy építkezéseinek „sebhelyeit”, és a régi szépségében fogadja a látogatókat.

A Balaton part csaknem száz nagyobb parkjának együttes területe most már meghaladja az egymillió négyzetmétert. /mti/

-3-

bb 5. szombaton: magyar zenetörténeti hangverseny a nemzeti muzeumban

1 ol/tr zs kcs la

1970. április 14.

történeti érdekességű hangszerek megszólaltatásával rendezik meg szombaton este a nemzeti muzeumban a magyar népi kamaragyűttes hangversenyét. a műsoron sajátosan magyar zenedarabok szerepelnek: az előadók: benkő daniel, bige józsef, dr. nyul istván és ötvös csaba unicumnak számító instrumentumokon játszanak: citerán, kobzokon és lantokon. szerepet kap a műsorban a pánsíp, a török- és a nádsíp, megszólalnak különféle furulyák, csőrfuvolák, s a duda mellett dobok is. az érdekesnek ígérkező zenei esthez dr. gábry györgy zenetörténész, a nemzeti muzeum hangszergyűjteményének gondozója tart bevezetőt./mti/

bb 6. új műút épül szentendrére

vid-gö kcs -cz

1970. április 14.

az utóbbi években rohamosan megnövekedett a dunakanyar gépkocsiforgalma, a szűk, rossz állapotú utak azonban már nem felelnek meg a megnövekedett követelményeknek. a látogatottabb budai oldalon vezető 11-es műuton például, a hétfői napokon csaknem lépésben haladhatnak a gépkocsi karavánok, s a keskeny budakalászi átkelő szakaszon pedig gyakoriak a közlekedési balesetek. a kpm budapesti közúti igazgatósága ezért elhatározta, hogy korszerűsíti a 11-es műutat, a munka már megkezdődött. csillaghegytől szentendréig új nyomvonalat építenek, amely elkerüli a békásmegyeri híd kereszteződést és budakalászt területén kívül haladva, szentendre alatt, a barát-pataknál találkozik a régi úttal, a mintegy 8 kilométer hosszúságú új ut koronaszélessége a kétoldali földpadkával együtt 12 méter lesz, s építése 48 millió forintba kerül. ez a szakasz 1971-re készül el. tervezik még, hogy megszüntetik a műút szentendrén átkelő szakaszát is. az illetékesek már elfogadták a várost megkerülő nyomvonal építésének gondolatát, amelynek tanulmányterve az év végére készül el./mti/

bb 7. augusztusban megnyílik a kiskunfélegyházi móra-muzeum

vid-fm kcs -cz

1970. április 14.

móra ferenc kiskunfélegyházi szülőházát, amelyet nemrég műemlék-jellegűvé nyilvánított az országos műemléki felügyelőség-muzeummá alakítják át. az épületet molnár imre helybéli főmérnök tervei alapján restaurálják, az épület egyik helyiségében az inó emlékei, egy másik szobában pedig szülei-nek hagyatéka kap helyet. a móra-ház berendezéséhez a szegedi móra ferenc muzeum és a tóvárosi petőfi irodalmi muzeum ad segítséget. a móra-emlékházat augusztus 22-én, a kiskun napok idején nyitják meg./mti/

bb 8. interrádió-show - 1970.

1 ol/tr kcs zs la

1970. április 14.

érdekes vállalkozás a magyar rádió „interrádió show-1970.” című kétrészes műsora, amely április 25-én, illetve május 2-án hangzik el. kétszer 90 perces szórakoztató adás. ez európai szocialista állomás munkatársainak versenye. minden műorszám egy-egy történetet mond el; szavak nélkül, kizárólag hangeffektusokkal és zenével. a bemutatott műsorokat nemzetközi zsűri pontozza és a legjobbakat díjazza./mti/

bb 9. film készül borsod megye népművészetéről

vid/fm kcs -cz

1970. április 14.

borsod megye diszitőművészeti szakkörében évente mintegy két-háromezren ismerkednek meg a hazánk különböző tájain kialakult ősi népművészeti motívumokkal és azok kivarrási módjával. az ügyeskezü asszonyok a régi minták felhasználásával olyan falifutókat, terítőket és étkezési garnitúrákat készítenek, amelyek a modern lakások díszévé válnak és közülük már többet díjaztak az országos kis jankó bori himzőkiállításokon. a megye népművészetének fejlődéséről a tanács és a népművelési intézet 30 perces filmet készített. az érdekes dokumentumfilm - raffai anna rendezésében - bemutatja mezőkövesd, tard és szentistván község, azaz a híres matyóföld életét, az ott élő népművészek tevékenységét, a tizenhat évvel ezelőtt elhunyt országos híru himzőasszony, kis jankó bori muzeummá alakított szülőházát, filmre veszik a diszitő-művészeti szakköri tagok gyűjtőmunkáját szentistvánban és tardon, nagy istvánt, a népművészet mesterét, amint unokáját himezni tanítja, valamint az eddigi országos kis jankó bori himzőkiállítás díjnyertes alkotásait. a filmet először a budapesti népművelési kiállítás népművelési pavilonjában mutatják be.

bb 10. szivárog a győri polipack tej

1 jf/lk 1e kcs la

1970. április 14.

a megyei élelmiszerellenőrző intézetek az elmúlt hetekben a tej- és tejtermék-feldolgozó üzemekben a szurópróbaszerű vizsgálatokat tartották. az ellenőrzések arról tanuskodnak, hogy az üzemekben az esetek döntő többségében betartják a műszaki előírásokat, a forgalomba kerülő tej minősége egyenletes, és adagolásánál, csomagolásánál sem tapasztalhatók lényegesebb kifogások.

az ellenőrök azonban néhány üzemben rendellenességeket mutattak ki. a győri tejüzemben a vizsgálat idején baj volt a polipack-csomagolással; a töltés után néhány órával a tasakok szivárogni kezdtek. néhány megvizsgált mintánál kiderült, hogy egy helyett mindössze 0,8 liter tejet tartalmaz. most újabb vizsgálatot kezdtek, hogy megállapítsák, - mi okozza a szivárgást? annyi már bizonyos, hogy nem a forrasztásnál volt a baj, mert a zacskó más részein lyukadt ki a műanyag.

a szeghalmi tej- és tejtermék feldolgozó telepen nem találták megfelelőnek a tej pasztörözöttségét, ezért forgalomba hozatalára sem adtak engedélyt, megállapították: a minőségvizsgáló intézet véleményét nem kérték ki a gyártási engedély kiadása előtt, ezért fordult elő a minőségi hiba./mti/

bb 11. hasznosítják a cukorgyári szennyvizet

via-kz/tné kcs -cz

1970. április 14.

szakbizottság alakult a sarkadi cukorgyár szervesanyagban gazdag szennyvizének és melléktermékeinek hasznosítására. az üzem évente mintegy 700 ezer köbméter szennyvizet „termel”, ezt a szakemberek szerint kitűnően fel lehet használni részben talajjavításra, részben öntözésre. az ezzel összefüggő kísérleteket a helybeli Lenin, a haladás és a józsef attila termelőszövetkezet határában bonyolítják le. a kísérletet a szarvasi öntözési és rizstermesztési kutató intézet szakemberei irányítják. ők határozzák meg, hogy milyen növények hálálják meg legjobban az öntözést, továbbá azt, hogy milyen módon és milyen mennyiségben célszerű a cukorgyári szennyvizet öntözésre felhasználni. közreműködik a munkában a körösvidéki vízügyi igazgatóság vízminőségvédelmi felügyelete is. a kísérletek a tervek szerint 1974-re fejeződnek be./mti/

-6-

To

bb 12. a legfelsőbb bíróság kollégiumi állásfoglalása a garázdaság súlyosabb megítéléséről

1 bc/gk kcs zs la

1970. április 14.

a legfelsőbb bíróság büntető kollégiuma - a bírósági gyakorlat elvi irányítására - állást foglalt a garázdaság súlyosabb megítélése vonatkozásában.

a büntető törvénykönyv súlyosabb büntetést helyez ki-látásba, ha a garázdaságot három vagy több személy követi el. a bíróságok előtt gyakran felmerül az a kérdés, hogy ezt a súlyosabb esetet kell-e megállapítani akkor is, ha a garázdaságot nem egymást támogató, egyetértő, hanem eredetileg egymással szembenálló személyek követik el./a gyakorlatban ez rendszert úgy fordul elő, hogy a garázdálkodók eredetileg két külön társaságot alkottak, egymással összeszólalkoztak, majd összeverekedtek./

a legfelsőbb bíróság most kimondotta, hogy súlyosabban büntetendő a garázdaság akkor is, ha az elkövetők eredetileg egymással szembenálló személyek voltak, akik egyénileg külön garázdálkodtak. a garázdaság ugyanis a közrendet és a köznyugalmat sérti, illetve veszélyezteti. három vagy több személy garázdálkodása, még ha nem is lépnek fel szervezett hullábanbandaként, olyan fokozott veszélyt jelent a közrendre, hogy vele kapcsolatban feltétlenül indokolt a súlyosabb jogi megítélés és a szigorubb büntetés. három vagy több személy fellépése jelentős mértékben megfélemlítőleg hat másokra, s gátolja a garázda elemekkel való szembeszállás lehetőségét is. a bűncselekmény megítélése, társadalmi veszélyessége szempontjából tehát nincs jelentősége annak, hogy a garázdálkodó egyének kezdetben egymással egyetértve garázdálkodtak vagy szembenálltak, s csak később alakult ki az együttesen garázdálkodó csoport./mti/

-.-

-7-

To

bb. 13. napirenden a józsefvároakrekonstrukciója, a zuglói oktatási intézmények gazdálkodása - vb-ülések a fővárosban

t gj/e zs la

1970. április 14.

a 8. kerületi tanács végrehajtó bizottsága keddi ülésén arról tárgyalt, hogy jelentős gondot okoz az elöregedett, korszerűtlen lakóházak tatarozása, karbantartása. a kerület több mint 2 800 épülete közül csaknem 2 000 1950-1919 között épült, s több mint 200 lakónál életkora meghaladja a 120 esztendő. a gondot némileg enyhíti, hogy a kerület rekonstrukciója során új, modern városnegyed nő ki a józsefvárosban: a tömő utca, a szigony utca, a práter utca és az illés utca által határolt területen 1971 és 1975 között mintegy 3 600 új otthont emelnek, s az elöregedett lakóépületek zöme éppen ebben a negyedben van. /az új negyed építése során több mint 2 500 lakást szánálnak./ az építkezésekkel egyidejűleg számos új kereskedelmi egységet is létesítenek, a szanálás során ugyanis 65 kereskedelmi egységet kell elköltöztetni erről a részről.

a 14. kerületben az elmúlt években sok vita forrása volt, hogy az alsófoku oktatási intézmények gondnoksága döntött az óvodák és az általános iskolák pénzügyi kérdéseiben, és az intézmények vezetőinek csak formálisan volt beleszólása a költségvetési tétel kialakításába. a rendelkezésre bocsátott pénzzel gyakorlatilag a gondnokság gazdálkodott - az óvodák vezetőinek, a tanintézetek igazgatóinak önállósága csak papíron létezett. ebből következett, hogy az anyagiakat sem mindig úgy használták fel, ahogy azt az igények, a szükségletek kívánták volna.

a végrehajtó bizottság - keddi ülésén - most határozatban mondta ki, hogy át kell szervezni az intézmények gazdálkodását; új ügyrendet kell összeállítani, amelyben pontosan meg kell határozni a jogköröket, hatásköröket; s a zuglói oktatási intézményeknek az eddiginél szabadabb kezet kell adni az anyagi döntések meghozatalában és a pénzügyi keretek felhasználásában egyaránt. a jövőben az oktatási intézmények vezetőit bevonják a tervek készítésébe, s a központi költségvetést is az ő részvételükkel, javaslataikkal, észrevételeikkal alapján állítják össze. /mtl/

8.00/e

- 8 -

8.30/e 42 108

bb. 14. fácántenyésztő mintatelep épül nyársapátiban

vid g5/e cz

1970. április 14.

a nyársapáti aranyhomok termelőszövetkezet fácántenyésztő telepet létesített, a törzsállomány március eleje óta már a barakokban készül a keltetésre. a gondozók új takarmányozási eljárásokat dolgoztak ki a tojáshozam növelésére, a fácáncsirkék el-látására pedig rovarfogó gépet szerkesztettek. az idén 15 000 vadszínnyast hocsátanak ki 5-6 hetes korukban a területre. a közös gazdaságban elhatározták, hogy a közelgő vadászati világkiállításra fácántenyésztő mintatelepet létesítenek, s a szövetkezet körzetében pedig vadászterületet alakítanak ki. /mtl/

bb. 15. kisvendéglők

vid/a cz

1970. április 14.

vas megyében a nagy idegenforgalmat lebonyolító 8-as számú főútvonal melletti községekben az általános fogyasztási és értékesítő szövetkezetek modern, korszerű kisvendéglőket hoztak létre.

körmenten például romantikus pinceborozó, halászcseré, csákánydoroszlón, kati, -bisztró, molnaszecsődön borharapó, rábafüzesen, vasszentmihályon, egyházashollós, hosszuperesztegen minden igényt kielégítő falatozó várja a vendégeket. /mtl/

bb. 17. miniszteri rendelet a kenyérgabona és a liszt cseréjéről

i jf/lk/e ie la

1970. április 14.

a magyar közlöny legutóbbi számában megjelent a mezőgazdasági- és élelmezésügyi miniszter rendelete a kenyérgabona és a liszt cseréjéről. a rendeletre azért volt szükség, mert a hazai szabványok már az árak szerint is különféle gabonát különböztetnek meg, például étkezési vagy takarmánygabonát. a rendelet szerint a malmok és a liszt cserételepek ezentúl kizárólag étkezési fajtájúnak minősülő búzáért és rozsért adhatnak cserelisztet. a rendelkezés továbbra is fenntartja a régebbi előírásokat, így például azt, hogy a cserére átadott buza 20 százaléknál nem tartalmazhat több rozst, ilyenkor ugyanis az átváltásnál a teljes mennyiséget rozsként számolják el. egészségre ártalmas anyaggal kezelt kenyérgabonát a malmokban és a cserételepeken a liszt ellenértékéül nem fogadnak el. /mtl/

8.05/e

- 9 -

8.35/e 42 108



bb 16. hazafi alapanyagokból is készült fóliaszövet - a kenderfonó és szövőipari vállalat és az orsz. megállapodása

vid/ny -cz

1970. április 14.

A szegedi kenderfonó- és szövőipari vállalat és az országos műszaki fejlesztési bizottság megállapodást kötöttek a világszerte keresett szövött-fólia cikkek gyártásának fejlesztésével kapcsolatban. az omfb a közép- és nagynyomású polietilénfeldolgozás fejlesztéséhez nyújt segítséget, s az ehhez szükséges olasz fóliagyártó gépsor beszerzéséhez 36.000 dolláros devizakeretet biztosított a szegedi vállalatnak, ennek ellenében szegeden kidolgozzák a megfelelő gyártási technológiát.

A szegedi üzemben már szerezték gyakorlatot a hasított fólia gyártásában egy korábban beszerzett gépsoron. ehhez azonban csak kis nyomással is feldolgozható nyugati import műanyagszemcsét használtak fel. a megállapodás jelentősége, hogy megoldják a közép- és nagynyomással előállítható fólia technológiáját. ez a cikk ugyanis a szocialista országokban is beszerezhető, sőt rövidesen hazánkban is gyártják.

az így előállított hasított fóliából mint ismeretes a színes műanyagcikkek egész sora készíthető, az autó- és fürdőszobaszőnyegtől a női táskákig és hajékeketekig. az új gépsor már a jövő negyedévben megkezdí a termelést. /mti/

bb 18. fiatalok fóruma

vid/fm/ny hgy

1970. április 14.

A tatabányai fiatalok kívánságára érdekvédelmi bizottságot alakítottak a városi kisz-bizottságon. a 16 tagú testületben olyan aktívak tevékenykednek, akik a legjobban ismerik az ifjúság helyzetét, gondjait. rendszeresen fogadó napokat tartanak és segítséget nyújtanak minden fiatalnak problémáik megoldásához, jogos sérelmeik orvoslásához. /mti/

bb 19. ,, tatabányáért,, mozgalmat kezdeményezett a népfront

vid/fm/ny -cz

1970. április 14.

A hazafias népfront tatabányai városi bizottsága ,, tatabányáért,, elnevezéssel városszépítési mozgalmat hirdetett.

/folyt köv/

10-

8.30/ny



bb 19. / ,, tatabányáért,,folyt/ny

A négy faluhál alakult bányászvárosban az utóbbi években új lakónegyedeket építettek, a régi korszerűtlen bányászkolóniák egyre kisebb területre zsugorodnak, a lakosság többsége összközpontos többházakba és családi házakba költözött. a népfront felhívására elsősorban ezeket az új lakónegyedeket csinosítják társadalmi összefogással. új parkokat és ligeteket alakítanak ki. nagyobb gondot fordítanak az územen, az úzletsorok, a vasútállomások környékének, valamint az utcák és terek tisztántartására.

Az územek, vállalatok és a lakosság felajánlásai alapján a városi tanács erre az évre 3,100.000 forint értékű társadalmi munka végzésére készített programot.

A ,, tatabányáért,, mozgalom eredményeit a népfront és a tanács 1971. áprilisában értékeli először. akik a legtöbbet tesznek városuk szépítéséért, emlékéremmel, illetve emléklappal jutalmazzák. a legeredményesebben dolgozó kollektívákat pénzjutalomban részesítik. /mti/

--

bb 20. kiállítás a nehézipari biztonságtechnikájának 25 éves fejlődéséről

t tz/lk/ny -cz

1970. április 14.

Keddtől szombatig kiállítás mutatja be a nehézipari minisztérium kulturtermében azt a fejlődést, amely az elmúlt 25 év alatt a minisztériumhoz tartozó iparágak biztonságtechnikájában bekövetkezett. a kiállítás, amelyet a minisztérium a bányász, a vasas és a vegyész szakszervezettel közösen rendezett, naponta 9-től délután fél 5-ig, illetve szombaton délután 1 óráig tekinthető meg.

A kiállított csaknem száz különböző műszer, eszköz, berendezés, grafika, stb. és egy másik teremben vetített munkavédelmi és munkaegészségügyi filmek adnak összefüggő képet a fejlődésről.

/folyt köv/

-11-

9.25/ny



bb 20./ kiállítás ... folyt/ ny

a bányászok - küntük a szőnyegszőnyegábrák - védelemre

kifejlesztett eszközök között láthatók a háton hordható önműködő készülékek, amelyek biztonságot nyújtanak mérges gázzal erősen fertőzött, vagy szinte a porban úszó munkahelyeken is. kiállították lámpával ellátott, a fejét védő korszerű könnyű sisakot stb.

tükrözi a kiállítás azt a tényt, hogy a vegyészekre nem annyira a kémiai folyamatok, mint inkább az anyagmozgatás, a karbantartás közben leselkedő veszély, nem szőlve a tűzveszélyről. ebben az iparágban - amint a kiállításon is látható - sokat fejlődött a szinek céltudatos, a biztonságot fokozó használat, a zajcsökkentés, a munkahelyek szellőzése, klimatizálása és megvilágítása.

a villamosenergia-ipar 1949-ben 2 315 millió kilowattóra energiát értékesített, tavaly már 15 064 millió kilowattóra. ugyanebben az időszakban viszont a balesetek száma ezer főre számoltva 43.5- ről 18.3 -ra csökkent. a kiállításon láthatók azok a berendezések és eljárások, amelyeket a különböző veszélyek megelőzésére fejlesztettek ki. bemutatják a kazánok zaját csökkentő hangtompítót, a 750 atmoszféra nyomású vízsugárral működő kazáncsőtisztítót, a pécsi hőerőmű dolgozóinak „lángörrendszere”, amely veszélyes rendelkezések esetén önműködően megszünteti a kazánok „etetését”. láthatók a különböző egyéni védőeszközök, amelyek megakadályozzák például, hogy a dolgozó nagyfeszültségű térbe kerüljön, illetve éppenséggel a nagyfeszültségű térben teszék lehetővé a biztonságos munkát.

a kiállításon tekintélyes helyet foglal el az ergometria és a munkalélektani eredmények bemutatása, mégpedig olyan formában, hogy a látogatók saját személyükön próbálhatják ki, hogyan reagál szervezetük különböző megterhelésekre. /mti/

bb 21. japán szakemberek előadássorozata és külkereskedelmi tárgyalásai növényvédő vegyszerekről

t tz/j/ny -cz

1970. április 14.

kedden reggel a duna intercontinental szálló különtermében egésznapos előadássorozat kezdődött a tokiói sogo boeki kaisza társaság rendezésében a mezőgazdaság kemizálása terén elért japán eredményekről. az előadássorozatot t. honda ügyvezető igazgató nyitotta meg. az előadássorozat szervezésében közreműködött a magyar agrártudományi egyesület és az agrótröszt is.

/folyt köv/

-12-

10.05/ny

1105P

bb 21. / japán szakemberekfolyt/ny

a sorozat keretén belül három nagy japán vegyészeti gyár szakemberei ismertették japán mezőgazdaságának és vegyiparának helyzetét, illetve fejlődését, majd az alma-, a zöldség- és a cukorrépa-termelés kémiai védelmére, illetve különböző növényvédőszeresek használatára kifejlesztett módszereikről adtak képet.

amint t. honda ügyvezető igazgató és m. hatakeyama, a cég bécsi képviselője elmondta, ennek a japán külkereskedelmi vállalatnak a működési területe szokatlanul széles körű: a széntől a gépeken át egészen a mezőgazdaságban alkalmazott különböző vegyszerekig terjed. kapcsolataik hazánkkal körülbelül hat esztendője kezdődtek és azóta is egészségesen fejlődnek úgy, hogy a forgalom tavaly már elérte a kétmillió dollárt. most az a céljuk, hogy egyrészt növeljék azoknak a növényvédőszereseknek az exportját, amelyeket már eddig is szállítottak magyarországra, másrészt a két ország közötti külkereskedelmi forgalomba egyéb, általában még nem vásárolt hasonló rendeltetésű árukat is bevonják.

a japán szakemberek péntekig maradnak magyarországon és ez alatt megbeszéléseket folytatnak magyar külkereskedelmi vállalatokkal.

a japán exportról a chemolimpex-szel, a medimpex-szel, a chemokomplex-szel, a japán importról pedig a monimpex-szel, a terimpex-szel, a hungarofrukt-tal, valamint a hűtőipari vállalatokkal és a konzervipari tröszttel. /mti/

bb 22. 3,000.000 forint fásításra valóban

vid/ny -cz

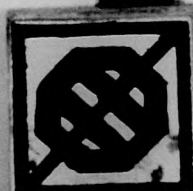
1970. április 14.

az országos erdészeti egyesület megyei szervezetének rendezésében fásítási ankétot tartottak kedden zalaezerszegen. fekete gyula, a mezőgazdasági és élelmiszeripari minisztérium helyettes főosztályvezetőjének az erdőgazdálkodásról szóló tájékoztatója után az ankéton elmondták, hogy a megye területén ezen a tavaszon a termelőszövetkezetek 86 hektár új erdőt telepítenek, az erdőrendezőség által készített szakszerű tervek alapján. fásításra és a múlt évi ültetvények gondozására 3,000.000 forintot költenek. a telepítéseket az erdőgazdasági szakemberek irányításával a termelőszövetkezeti tagok és kisz-fiatalok végzik. /mti/

-13-

10.10/ny

121P



bb 23. nyílik a zala völgy legszebb virága, a kockás tulipán

vid/ny -cz

1970. április 14.

a hóvirág és a sárga kankalin után a zala völgy árterében az első tavaszi napfényben kinyílt a göcsej-vidék különleges virága, a kockás tulipán. ennek a csak nagyon ritka helyen tenyésztő vadvirágnak érdekessége, hogy harang alakú, lehajló virága több színben pompázik: alapszíne lilá, fehér kockák vannak rajta, apró szürke pontokkal. a vadontermő, különleges azéppedő kockás tulipánt nagy csokrokban árultják a zalaegerszegi utcákban.
/mti/

bb 24- megkezdődtek a magyar-svéd építésügyi együttműködési tárgyalások

t sb/j/ny -cz

1970. április 14.

a magyarországon tartózkodó svéd építésügyi küldöttség eric holmqvist munka- és lakásügyi miniszter vezetésével kedden délelőtt az építésügyi és városfejlesztési minisztériumba látogatott. a delegációt elkísérte sigge lilliehöök, a svéd királyság budapesti nagykövete is. a vendégeket bondor józsef miniszterrel az élen az évm vezetői fogadták, majd megkezdték a magyar-svéd építésügyi együttműködési tárgyalásokat.

bondor józsef miniszter tájékoztatta a svéd delegációt az építésügyi és városfejlesztési minisztérium feladatokról és elsősorban a hazai lakásépítés helyzetéről, az építés iparosításának eredményeiről, a további tervekről. ezek között elmondotta, hogy 1949-től mintegy 1 100 000 lakás épült az országban, a házigyári hálózat fejlesztésével segítik a népgazdaság nagy lakásépítési terveinek gyorsabb megvalósítását. a tervek szerint a jövő évben a házigyárak és a panelüzemek segítségével az országban panelekből, házigyári elemekből. a tájékoztatót követően a magyar és a svéd építésügyi vezetők a két ország építésügyi kapcsolatainak eddigi eredményeit elemezték és megvizsgálták az együttműködés fejlesztésének több újabb lehetőségét.

/mti/

vid. 14/ny

11. 30 P

bb. 25. helytelenül használják fel az élelmiszeripari vállalatok a „mozgó béreket”, - az édosz elnökségi ülése

t jf/mm/s cz

1970. április 14.

az élelmiszeripari dolgozók bérszínvonalának alakulásáról tárgyalt kedden az édosz elnöksége. megállapították: 1969-ben 112 millió forinttal - az összes bérérték 3,4 százalékkal növelték az iparban a béreket. a növényolajiparnál 4,7 a gépiparnál 4,5, a tejiparnál 4,3, a húsiparnál pedig 4,2 százalékos bérfelzárkózásra került sor. két százalék alatt csupán a szeszipar van, másutt mindenhol ennél nagyobb mértékben nőtt a kereset. a szakszervezet megvizsgálta, hogy miképpen oszlott meg a bérfelzárkózás az egyes állománycsoportok között. általában érvényesült a nehéz fizikai munka fokozottabb anyagi elismerése. a kisegítő állomány-csoportban - általában nehéz fizikai munkát végző dolgozókról, a rakodómunkásokról, anyagmozgatókról van szó, az átlagkereset 6,8 százalékkal lett nagyobb, miközben a munkásoké 3,3, a műszakiaké pedig 2,5 százalékkal nőtt. az iparban 6-10 forint körüli órabérek fizetnek, csak igen kis hányadban vannak tíz forintnál nagyobb órabérek. ez a különbség nem fejezi ki a munkák között meglévő szakmai és munkakörülménybeli eltéréseket. egyes helyeken ez is hozzájárult ahhoz, hogy nem megfelelő a munkaerőhelyzet a megengedettnél lényegesen nagyobb a munkaerővándorlás.

az élelmiszeripari vállalatok bérpolitikájában ellentmondásokat lehet tapasztalni. egy ilyen például: még ma is több vállalatnál az alapbérek növelése helyett az ugynevezett mozgóbért - az alapkereseten kívüli egyéb anyagi juttatásokat - tartják a bérigazdálkodás leghatékonyabb eszközének. helytelen az is, hogy a mozgóbér kifizetését nem az előre meghatározott feladatok teljesítéséhez kötik, hanem valamiféle utólagos jutalomként, az év vége felé használják fel.

ilyenformán a vállalatoknál a mozgóbér nem a munka hatékonyságának fokozását szolgálja, hanem egyfajta biztosítószelep feladatát tölti be. a szakszervezet elnöksége leszögezte: a mozgóbérra szükség van, de amennyiben továbbra is helytelenül használják fel, úgy nem érnek el vele lényeges eredményt.

/folyt.köv./
10.35/e

- 15 -

bb. 25. /helytelenül használják... folyt./e

A szakszervezet elnöksége korábban úgy foglalt állást, hogy 1970-ben a vállalatok négy százalékos kedvezményezett bérfejlesztéssel éljenek. az iparágak zöme az első negyedévben a kollektív szerződésükben rögzített fejlesztést végre is hajtották, elsőként a bányai ipar, már január elsőjével. a lehetőségek mérlegelése után egyedül csak a cukoriparban döntöttek úgy, hogy nem 4, hanem csak 3 százalékkal növelik a béreket, és az ipar nem zárta ki annak a lehetőségét, hogy a gyáregységek saját erőferről 4 százalékos fejlesztést hajtsanak végre.

az elnökség szerint az idei év felosztás, hogy az iparágban részletesen feltárják a bérezés és az anyagi ösztönzés területén fellelt hibákat. egyebek között a tejiparban - különösen a tejipari szállítási vállalatnál -, valamint a sör-, a konzerv- és a tanácsai szesziparban kell az addiginél jobban a teljesítmények megjavítását szolgálatia a bérfejlesztésnek. /mti/

10.50/e

bb 27. ritka jubileum: 75 éve dolgozik szakmájában pálfai ferenc pécsi fésűs mester

vid-ny -cz

1970. április 14.

hetvenöt éve dolgozik szakmájában pálfai ferenc pécsi fésűs mester. a nyolcvanhat esztendőes kézműves nagyapjától apjától tanulta a szakma fogásait. mint cseperedő gyerek, már segédkezett a családi műhelyben, tizenegy éves korától pedig rendszeresen dolgozott. az elmúlt háromnegyed század alatt több mint félmillió szarufésű került ki kezéből. a ritka szakmai jubileummal büszkélkedő mester jó egészségre és munkaképességre örvend. havi „teljesítménye” most sem áll meg a két-erős, szépen munkált konty, frizér és egyéb fésűket szívesen vásárolják a nők. legnagyobb izgalma most is az, ha fogyóban a nyersanyag. kéve kap számtal pálfai bécsi kis műhelye, a múzeumi értéknek számít. berendezése, szerszámok és a technikában levő mesterség eszközei. a műanyag és a technika térhódítása elsorvasztotta ezt az iparágat is. felszerelésének érdekében a közeli tartozik például egy villanymotor, amely ötven éve működik hibamentesen. családjában nincs folytatója a szakmának. nyolc gyerek közül egy sem lett fésűs. pálfai ferenc véleménye szerint rajta kívül hajduböszörményben van még egy művelethez ennek a mesterségnek. /mti/

bb 26. kábelhiba keresés az utburkolat felbontása nélkül

t tz/lk/ny -cz

1970. április 14.

kedden a budapesti technika házban a magyar elektrotechnikai egyesület és a bécsi electroexport külkereskedelmi vállalat által szervezett előadáson ismertették a cég különleges mérőkocsiját. ennek a kocsinak a műszerei a kábelek hibáit az utburkolat felbontása nélkül is megállapítják. a nagy számban megjelent magyar szakemberek érdeklődéssel hallgatták meg az előadást, majd tanúi lehettek abban, a kolozsvári téri a gyakorlati bemutatónak is, egy éppen bekövetkezett kábelhiba megkeresésének.

az előadást csütörtökön délelőtt szolnokon megismétlik. /mti/

bb 29. ezer ember a déltiszvidéki folyógátakon - ötezéren védik az alpári nyári gátat

vid/ny -cz

1970. április 14.

az alsótiszavidéki vízügyi igazgatóság hazánk egytized részét felölelő területén a folyók gátjain kedden már 1000 emberrel védekeztek. a tiszta vizáltása a szegedi mércénél egy nap alatt 8 centimétert emelkedett és már csak 14 centiméter választja el attól a szinttől, amelynél harmadfoku védekezést rendelnek el. a márososon újabb árhullám jelentkezett, ami ugyancsak duzzasztja a tiszta szegedi szakaszának víztömegét.

a legsúlyosabb a helyzet az alpári nyári gátnál, de a mögött fekvő értékes mezőgazdasági területek védelmében még mindig bizakodnak a vízügyi szakemberek. kedden 500 ember - köztük katonák is - vett részt a töltések magasításában. mivel egyes részeken átadás tapasztalható, ezért ugynevezett szádfalazáshoz folyamodtak. erős vaslemezeket vernek gépekkel a talajba a gyenge töltésszakaszokon, s ezzel vasfüggönyszerűen zárják el a víz behatolását. nehezíti a munkát a megismétlődő esőzés. nehéz járművekkel már nem tudnak rámenni a töltésre, s így kénytelenek a védekező anyagot vízen, motoros vontatású cseregilyéken szállítani a veszélyeztetett helyekre. /mti/

11.03/ny

-17-

bb 28. elhunyt dr. Tari János a szegedi szabadtéri játékok igazgatója

1970. április 14.

vid/ny -cz

Dr. Tari János, a szegedi szabadtéri játékok igazgatója, aki a játékok 1959-es felújítása óta volt az intézmény vezetője, hosszú szenvedés után, 44 éves korában április 13-án este elhunyt. Temetése április 16-án, csütörtökön délután 4 órakor lesz a szegedi belvárosi temetőben a városi tanács által adományozott díszsírhelyen. /mti/

bb 30. a somogy megyei tanács v.b. ülése

1970. április 14.

vid/ny -cz

A somogyi állami gazdaságokban és termelőszövetkezetekben az elmúlt esztendőben az eddigi évek legmagasabb termésátlagait érték el a növénytermelésben - állapította meg keddi ülésén kaposvárott a somogy megyei tanács végrehajtó bizottsága. Járulékosvárt a lakosság áruellátása, nőtt a termelési érték, a felosztható jövedelem, illetve a vállalati nyereség, a közös vagyon.

A további fejlődés érdekében - állapította meg a v.b. ülés - kiemelten kell foglalkozni a közös gazdaságok termelését elősegítő szakosítás fejlesztésével, a szakosított telepek létrehozásához biztosítani kell a szükséges anyagi és egyéb feltételeket, stabilizálni kell a növénytermelés eredményeit, a vetés-szerkezetben növelni kell a takarmánytermő területeket, az állattenyésztésben a létszámot gyarapítani, biztosítani kell a közös és háztáji állatállomány helyes arányát, javítani kell a gépesítést, a gazdálkodási munkafegyelmet, s nagyobb gondot kell fordítani a mezőgazdasági üzemek vállalatokkal való kooperációs lehetőségeinek kihasználására. /mti/

bb 31. magyaránnyu cellulóz-nyár telepítések csongrádban - fásítási ankét szegeden

1970. április 14.

vid/ny -cz

Csongrád megyében tavaly 170 hektár területet erdősitettek és 150 hektáron ültettek cellulóz-nyárt a mezőgazdasági nagyüzemek, az eddigi eredményekről és az elkövetkező évek terveiről rendeztek tanácskozást kedden szegeden az mtesz székházában.

/Folyt köv/

-16-

11.15/ny 42 120

13 30 P

bb 31. /magyaránnyu folyt/ny

A faszólamásokból kiderült, hogy a negyedik öt éves terv időszakaiban az eddigiekénél is sokkal nagyobb arányú telepítésekre kerül sor. az elkövetkező tervidőszakban 4000 hektár t erdősitenek, illetve fásítanak, elsősorban a szegedi járás nagykitér-jedési duna-tisza közli homokvidékein. az erdősités fontos szerepet játszik a táj futóhomokjának a megkötésében is. ugyanakkor 1100 hektár területet hasznosítanak a cellulóz-nyár telepítésével, főleg a zentesi járás mezőszéki talajain. az új erdő létesítésében, valamint a „papir-fa” meghonosításában nagy összeggel, évente 20 milliós hozzájárulással segíti az állam a csongrád megyei nagyüzemi gazdaságokat.

A tanácskozáson plakettekkel, oklevelekkel tüntették ki és megjutalmazták a fásítási munkákban kitűnt tsz-eket és erdőgazdászokat. /mti/

bb 32. megkezdtek a fürdőszoba térelemek üzemszerű gyártását miskolcon

1970. április 14.

vid/ny -cz

A miskolci házépítő kombinátban - a helyszíni szerelési munkák csökkentésére és a paneles lakások összeállításának meggyorsítására - több mint nyolcmillió forintos beruházás felhasználásával új üzemcsarnokot rendeztek be, amelyben előre-gyártott fürdőszobákat készítenek. a kicsempézett és festett térelemekbe előre beszerelik a kádat, a melegítőt, a wc-t, a tükröt, piperepolcot és a villanyborotválkozóhoz szükséges kiegészítőket. így az építkezésekre már komplett fürdőszobákat szállítanak, amelyeket daru segítségével emelnek a helyükre. az igen praktikus és a helyszíni szereléseket megkönnyítő fürdőszoba térelemek üzemszerű gyártását kedden kezdték meg. a tervek szerint az idén kétezer előre-gyártott komplett fürdőszobát szerelnek fel a miskolci győrikapui lakótelepen, valamint ózdon és kazincbarcikán épülő panellakásokban. /mti/

-19-

11.25/ny 42 200

13 30 P



33. kb. két és félmilliárd forint értékű mérleg házában
- országos szervizhálózatot létesít a metripont

1970. április 14.

vid/ny -cz

a hőmezővásárhelyi metripont mérleggyár szakemberei előkészítették az országos szervizhálózat kialakításának tervét. Közben megállapították, hogy hazánkban jelenleg mintegy két és félmilliárd forint értékű mérőeszközt használnak, a grammos levélmérlegtől az elektronikus vasuti hidmérlegekig. ez már a nemzeti vagyonnak is számottevő része, amelynek a megóvásáért ugyanakkor szinte sehol sem foglalkoztak elég tervezéssel és szakszerűen. különösen a bonyolult elektronikus vezérlésű vasuti-, kohászati-, bányászati mérőeszközök, automata betongyári mérő- és termelésirányító berendezések rohamos elterjedése követeli meg ezek rendszeres és szakszerű karbantartását, javítását.

ennek megoldására a következő években folyamatosan nyolc közveti állomást lényegesen jól felszerelt műhelyeket hoznak létre, s több mint félszer szakképzett dolgozó foglalkozik majd a mérlegek karbantartásával, illetve garanciális javításával. /mtió

34. a világméretű szolidaritás erősíti a vietnami nép győzelembe vetett hitét - nyilatkoznak a vdk-ban járt magyar delegáció tagjai

1970. április 14.

t if/j/ny zS -cz

háromhetes látogatásáról kedden hazaérkezett a vietnami demokratikus köztársaságból az a három tagú magyar delegáció, amely a hazafias népfront és az országos béketanács képviselői részén részt vett a felszabadulásunk 25. évfordulója alkalmából rendezett ünnepségeken. nánási László, az elnöki tanács tagja, a hazafias népfront országos tanácsa elnökségének tagja vezette a delegációt, amellyel Sebestyén nándorné, az országos béketanács titkára és Sütő Gyula, az obt tagja járt Vietnámban. fogadtatásukra a ferihegyi repülőtéren megjelent a népfront elnökségének és a béketanácsnak több vezetője, s a külügyminisztérium több vezető munkatársa. ott volt Hoang-Luong, a vietnami demokratikus köztársaság magyarországi nagykövete és lehu van, a dél-vietnami köztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője.

/Tolyt köv/

-20-

12.38/ny ke BÉ

34. /világméretű szolidaritás/ny

megérkezésekkor a delegáció tagjai nyilatkoztak a magyar távirati iroda tudósítójának. nánási László elmondta, hogy a vdk-ban működő hazafias front és az ottani béketanács vendégei voltak az elmúlt hetekben.

csak meghatározottsággal lehet szólni a fogadtatásról és a vendégszeretetről, amelyben a vietnami testvérszervezetek részéről illették a magyar közelet küldötteit. - folytatta, - a vietnami hétköznapi életben súlyos gondja, problémája mellett a vdk-ban egyszerűen minden részen szaktítottak és szentelték időt arra, hogy a tőlük távol élő magyar testvérnép teljes évfordulója kapcsán felidézze országunk eredményeit, fejlődését a felszabadulás óta. nagygyűlésre került sor hamóban, s magyar vonatkozású rendezvények, baráti összejövetelek egész sora adott lehetőséget ahhoz, hogy a korábban is gyümölcsözőben alakult magyar-vietnami kapcsolatokat még szorosabbra fűzzék.

Sebestyén nándorné arról szölt, hogy a vdk vezető személyiségeinek - köztük az államelnököknek is - tolmácsolták a magyarországi népfront - és békemozgalom sokszázezer munkásának szívólyes, elvtársi üdvözlését, beszámoltak a hazánkban kibontakozott szolidaritási megmozdulásokról, az országot átfogó akciók erkölcsi erejéről és anyagi eredményeiről. hogy erre a segítségre milyen nagy szüksége van a vietnami népnek, arról sok elszomorító személyes tapasztalat is meggyőzte delegációnk tagjait: Láthatták az amerikai bombák okozta pusztításokat, a rombadöntött kórházak, iskolák, felperzselt lakóházak sokaságát. ugyanakkor arról is meggyőződtek, hogy a tengernyi szenvedés, a nem kevés véráldozatot is kívánó szabadságküzdelem nem törte meg a vietnami nép erejét: az öt éves gyerekektől az aggastyánokig valóban a lakosság apraja-nagyja részt kér és vállal az építő munkából, harcol fegyverrel vagy dolgozik a harcban állók helyett a szebb holnapért, a békés életért. a hőlességnek a vietnamiak olyan példáját adják, amely biztos záloga annak: igaz ügyük győzedelmeskedni fog.

Sütő Gyula is lenyűgöző élményként idézte a vietnami utat. beszámolt arról, hogy április 4. alkalmából a magyar békemozgalom legmagasabb kitüntetését nyújtották át a vietnami állami és társadalmi élet nyolc kiváló személyiségének. ugyanakkor egyeztettek az ottani társadalmi és békeszervezetek programjával a magyar békemozgalom és a hazafias népfront 1970. évi terveit. magas szintű delegációt hívtak meg, hogy a dél-vietnami köztársaság tavaly megalakult ideiglenes forradalmi kormányának évfordulója alkalmából - júniusban - tegyen látogatást magyarországon, a vietnami demokratikus köztársaságból szeptember 2., a vdk kikiáltásának 25. évfordulója alkalmából érkezik küldöttség a hazafias népfront és az országos béketanács vendégeként.

/Tolyt köv/

-21-

12.57/ny ke BÉ

bb 34. / a világméretű.....2.folyt/ny

nagy elismeréssel nyugtázták a vietnami házigazdák a közelmult-
ban tartott nemzetközi vietnam-konferencia stockholmban szül-
tett mozgósító jelzést - az „out - now! „ -t, amellyel az
amerikaiak agressziójának azonnali beállítását hívják napo-
ra a világ békeérőit, és egyancsak drómmal fogadták a béke vi-
lágtanács moszkvában tartott elnökségi ülésének vietnammal kap-
csolatos állásfoglalását, dokumentumait. /mti/

bb 35. az első „ csapolás, az új kőolajvezeték

vid/kz/ny -cz

1970. április 14.

kedden megérkezett az első olajszállítmány szőnybe, a
kapolnásnyék és a komáromi kőolajipari vállalat nagykiterjedé-
sű olajfeldolgozó telepe között lefektetett új vezeték.

a csaknem 70 kilométer hosszú vezeték a síófoki kőolaj-
vezeték vállalat szakmunkásai készítették. a szokatlanul hosszú
tél rendkívül megnehezítette a brigádok munkáját, annak ellené-
re, hogy egy angol gyártmányú nagyteljesítményű árokásó és mar-
koló-gép állt rendelkezésükre, a nehéz talajviszonyok miatt sok-
szor csak centiméterről centiméterre haladtak előre. a csőfek-
tetésnél több helyütt keresztelték az utakat és vasúti pályá-
kat. az ilyen kritikus szakaszokon különös óvatosságot és saja-
tos technikai megoldásokat követelt a „ csőág, kielakítása.
a töltések, utak alatt átbujtatott vezetékét külön védőcsőbe bur-
kolva fektették le.

a mintegy 60 millió forintos költséggel épített új vezeték
a második olajszállító csőszakasz szőny és kapolnásnyék között.
a régi, mindössze 150 milliméter átmérőjű csőszárnyon évi
640.000 tonna olajat kapott szőnybe. most átadott 320 milliméter
átmérőjű vezetékét viszont úgy alakították ki, hogy évente 2
millió tonna olajat továbbíthassanak benne. üzembehelyezésével
lényegesen javult a hatalmas feldolgozó telep nyersanyag ellátá-
sa és meggyorsult a késztermékek elszállítása is. az új vezeték
ugyanis kizárólag a barátság-vezetékén érkező nyersolajat tovább-
bitják kapolnásnyékről szőnybe. a régi csőszakaszt
pedig a kész termékek egy részének szállítására használják. ez-
zel a megoldással nagyszámu vasúti tartálykocsi szabadul fel és
így nemcsak gyorsabb, de olcsóbb is lesz az olaj és a készáru
szállítás. /mti/

13.20/ny

bb 36. a szegedi egyetem tudományos ülésorozattal köszöntik
a lenin centenáriumot

vid/ny -cz

1970. április 14.

a szegedi józsef attila tudományegyetem és a szegedi or-
vostudományi egyetem közösen rendezett tudományos ülésorozat-
tal köszönti a lenin centenáriumot. a kedden délután a szegedi
szemészeti klinika előadótermében kezdődött eseménysorozat el-
ső referátumát dr. székely sándor, tanszékvezető docens tar-
totta lenin a filozófus címmel. a két egyetem neves oktatói az
elkövetkező napokban 28 előadásban méltatják lenin munkásságát,
illetve számolnak be a különféle tudományágakban elért legújabb
kutatásaik eredményeiről.

az eseménysorozat befejezéseként április 21-én, kedden a két
egyetem tanácsának ünnepi diszülésén emlékeznek meg lenin szüle-
tisének századik évfordulójáról. /mti/

bb 37. visszaérkezett budapestre

k vt/lk/ny zs hgy

1970. április 14.

a magyar partizán szövetség és a nácizmus üldözöttel bizott-
ságának küldöttsége, amely gáti ödönnek, a nüb elnökének vezeté-
sével részt vett a buchenwaldi volt koncentrációs tábor fel-
szabadulásának 25. évfordulója alkalmából rendezett ünnepségeken,
valamint a buchenwaldi nemzetközi bizottság weimarban tartott
ünnepi ülésén. /mti/

bb 39. időjárásjelentés

hgy/e

1970. április 14.

a meteorológiai intézet jelenti 1970. április 14-én, ked-
den 12.00 órakor:

a hőmérséklet csökken

a nyugat-keleti irányú pályát követő mérsékeltövi ciklonok
ütemesen érkeznek szárazföldünkre. ennek következtében a vi-
szonylagos felmelegedés és lehülés szakaszai szinte máshapón-
ként követik egymást. közép-európa és így a kárpát-térség is
jelenleg az újabb lehülést hozó északi, északnyugati áramlások
szakaszába került. a dél felé tartó hidegebb levegőre jellemző,
hogy benne ma reggel a csőh-áramlásban, az alpok északi láb-
részén és ukránjában havazott, havasosó esett.

13.20/ny

- 23 -

bb. 39. /időjárás...folyt./e

hazánkban hétfőn 4 és 10 óra között napfénytartamot mértek. a hőmérséklet napközben 13-18 fokig emelkedett. a kedd reggel 7 óráig terjedő 24 óra alatt az ország területének mintegy felérésén volt eső, de mennyisége csak kevés helyen haladta meg a 2-3 mm-t. kedd hajnalra általában 4-9 fokig hűlt le a levegő, de az északi hegyvidék egy-két pontján 2-3 fokos minimumok is előfordultak. délelőtt erősen felhős volt az ég, debrecen és szeged körzetében még esett az eső. általában élénk, helyenként erős északi, északnyugati szél fújt. a hőmérséklet 11 órakor 9-13 fok között volt.

budapesten hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 11,8 fok volt, 1,0 fokkal magasabb, mint a sokévi átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 12 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 759 mm, változatlan.

várható időjárás szerda estig: felhőátvonulások, szórványosan kialakuló futó esővel, északon esetleg havasesővel, a magasabb hegyeken hózáporral. az élénk, helyenként erős északi, északnyugati szél szerdára mérséklődik, a hőmérséklet csökken. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 1, plusz 4 fok között, legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 10 fok körül.

a duna vízállása kedden budapestnél 472 centiméter. /mtl/

bb. 40. új típusú fémbutorok bemutatója

t sz/gk/e 1e nyg

1970. április 14.

a fémbutorokat gyártó mefém ktsz évente bemutatót rendez új gyártmányaliból. kedden a szövetkezet Lilliom utcai bemutatótermében 19 féle új butortípust állított ki, köztük étkezősarkot, műanyag- és textil-kárpitozású, forgólabas és stabil fémvázis foteleket. az új típusokat hatzendorfer László munkácsy-díjas iparművész tervezte.

a szövetkezet felkészült az újdonságok ideai sorozatgyártására. ebben az évben egyébként a tavalyi 35 millió forint helyett 40 millió forint értékű fémvázis butor gyártását tervezték. a kiállítás alkalmával rendezett tájékoztatón azonban kánitz istván, a szövetkezet elnöke bejelentette, hogy az új típusokból további 200 millió forint értékűnek a gyártására vállalkoznak, s valamennyi ideai többleterméket a belkereskedelemnek adják át annak ellenére, hogy a szövetkezetnek az export kifizetődöbbs, mert oda nagyobb sorozatokat gyárthatnak. jelenleg készítményeinek fele kerül exportra, felső pedig a hazai lakosságnak jut, de az igényeket így sem tudják kielégíteni. a megoldás az új szövetkezet új típusú fűtőben felépülő új üzemi ház jelenlegi épületét jelentősen bővíteni és korszerűsíteni. /mtl/

13.30/e

131530

bb. 41. négyhetes kérés a bács-kiskun megyei kertészetekben

vid/kz/ene/ny nyg

1970. április 14.

az ország egyik legfontosabb zöldség-gyümölcsstermelő vidékén - bács-kiskun megyében - nehéz helyzetbe hozta a kertészeteket az időjárás. szeszélyeivel azonban szinte teljesen tehetőseggé a mezőgazdasági üzemek dolgozóit. a megye határában még mindig körülbelül 100.000 holdnyi területet borítanak belvizek. a kecskeméti környéki szőlőskertekben például sok helyütt egy átlagos sulyu ember lépése nyomán is víz fakad a pártárokba. a magas talajvíz, mindezt a szakemberek most már biztosra veszik, meglehetősen nagy károkat okoz majd a világhíri kajsziásokban. a barackfák a hűvös, borongós idő miatt még nem tárukoztak ki, a hideg késlelteti a virágnylást. a termésre még csak következtetni sem lehet. a hozzáértők azonban úgy vélik, hogy ha az időjárás megjavul, a gyümölcsfák még behozzák elmaradásukat. a zöldség-kertészetek azonban máris pótolhatatlan hátrányban vannak. a vidék együttesen több mint 30.000 holdnyi szántóföldi kertészetből más években ilyenkor már nagy tételekben szállították a szabadföldi salátát, a retek, a spárgát és más főzeléknövényeket. ilyenkor szekták megkezdeni az előnevelt paradicsom-, paprika- és karalábé palánták kiültetését a növényházakból. jelenleg erről még szó sem lehet. ez gyakorlatilag azt jelenti, hogy az idén, a normális időjárású évekhez viszonyítva, legalább négyhetes késéssel kezdik majd meg a szántóföldi kertészetekben a zöldségfélék szedését, szállítását.

a rendkívüli időjárás - a hideg és a sok csapadék - alaposan meg is drágítja a termelést. az adott körülmények között 20-25 százalékkal több kerül a gépek üzemeltetése, illetve azonos nagyságú terület megművelése, mint más években. a munkarendet még mindig teljesen az időjárás diktálja. nincs mód például arra, hogy a folyamatos áruellátás követelményeinek megfelelően szakaszosan vessék a borsót, a vetést akkor kell leboncolítani, mikor nem esik az eső. tovább nehezíti a helyzetet, hogy a talajok erős telítettsége miatt a legkisebb csapadék is újabb két-három napos kiesést okoz.

az adott helyzetben a szakemberek még csak hozzávetőleges becslésre sem vállalkoznak. mint mondják, jelenleg még semmit sem ígér, a főváros zöldséges kertje. a tervek 1.700 vagonnyi zöldség- és gyümölcs felvásárlására szólnak. a gazdaságok mindent megtettek annak érdekében, hogy ezt piacra is adják. a lehetőséghez képest a késést is csökkenteni igyekeznek. így például felkészültek arra, hogy az átlagosnál több, edzettebb és többségében virágos palántákat ültessenek majd ki, ha az idő megengedi. /mtl/

13.55/ny

131530

-25-



Bb 41. nemzetközi ipargazdasági konferencia kezdődött az akadémán

t ma/lk/ny zs hgy 1970. április 14.

Kedden a magyar tudományos akadémia dísztermében megnyitották az akadémia ipargazdasági kutató csoportjának négy napos nemzetközi ipargazdasági konferenciáját. A tanácskozáson mintegy félezer hazai szakemberen kívül 17 országból száznál több külföldi vendég is részt vesz. Több jelentős nemzetközi szervezet, köztük az európai gazdasági bizottság és az ENSZ iparfejlesztési intézete, az UNIDO is elküldte képviselőjét a budapesti tanácskozásra.

erdei ferenc, a magyar tudományos akadémia főtitkára megnyitó beszédében kegyelettel emlékezett meg hevesi gyulának, az ipargazdasági kutató csoport egykori igazgatójának elhunytáról, aki a konferencia előkészítésében is jelentős munkásságot fejtett ki, és előadása is szerepel a tanácskozás napirendjén. A továbbiakban méltatta a konferencia jelentőségét a magyar ipar fejlesztése szempontjából.

A megnyitó ülésen elsőnek sz. t. hacsaturov szovjet akadémikus, a magyar tudományos akadémia tiszteletbeli tagja adott elő gazdasági reform a szovjetunióban címmel. Összefoglalta a szovjetunió gazdasági reformjának eddigi eredményeit és további kibontakozásának főbb problémáit. Többek között elmondta, hogy a fogyasztási javak növekvő ütemű termelésének következtében nagymértékben és gyorsan javult a szovjet lakosság ellátása. A vállalatok megnövekedett önállóságáról és a megoldásra váró problémákról szólva megemlítette, hogy a szovjet vállalatok már is igen jelentős pénzeszközök birtokában vannak és a közgazdászok most azon dolgoznak, hogy megtalálják a legalkalmasabb formákat ennek a megnövekedett potenciálnak a hasznosítására a termelés továbbfejlesztésében és ösztönzésében.

A holland j. tinbergen professzor, nobel-díjas közgazdász „melyik ország melyik ágazatát fejlessze?” címmel tartott nagy érdeklődést keltő előadást. Ismertette azokat a nagyarányú számítási munkálatokat, melyeket az ENSZ megfelelő szerveinek támogatásával végeztek annak megállapítására, hogy az egyes országok gazdasági adottságainak, fejlettségének, munkaerő- és szakemberhelyzetének és egyéb tényezőknek figyelembe vételével milyen termelési ágazatok fejlesztése volna ezekben az országokban a legcélravezetőbb és legeredményesebb.

/folyt köv/

-26-

14. 10/ny Tó 1530

Bb 41. / nemzetközifolyt/ny

A számítások az afrikai fejlődő országokon kívül több európai és ázsiai fejlett országra is kiterjedtek. Bár a következtetések levonásakor sok óvatosságra van szükség, mivel a gazdasági élet sokkal bonyolultabb, mint a számítások alapjául szolgáló modellek, a kilátások nagyon biztatóak és valószínű, hogy az ENSZ ezen az úton is jelentős segítséget nyújthat majd az egyes országok gazdasági fejlődéséhez.

friss istván akadémikus, az akadémia közgazdaságtudományi intézet igazgatója gazdasági reform és terv Magyarországon címmel összefoglalta a korábbi tervutasítások rendszerben szerzett tapasztalatokat, amelyek nyomán a gazdaságirányítás új rendszerére tértünk át. Hangsúlyozta, hogy bár a reform fő elvei még nem valósulhattak meg teljes mértékben és az eredményekhez hosszabb kifutási idő szükséges, máris jelentkeznek a hatáskorai. Nemzeti jövedelmünk például 1968-ban 5, 1969-ben 6 százalékkal emelkedett annak ellenére, hogy nagy átalakulások következtek be az iparban és a 48 munkórás munkahétről 44 órára tértünk át. Nőtt a lakosság fogyasztása és reálbére, jelentős aktívummal zárult külkereskedelmi és fizetési mérlegünk. Hangsúlyozta: szocialista ország nem nélkülözheti a gazdaság egészét átfogó társadalmi tevékenység irányítását, a népgazdasági tervezést. A reform célja éppen a tervezés javítása volt és úgy látjuk, jó úton haladunk.

román zoltán, az ipargazdasági kutató csoport igazgatója iparfejlesztés és termelékenység címmel tartott előadást és ebben ismertette a konferencia célját és programját. A tanácskozás foglalkozik az iparfejlesztés időszerű kérdéseivel, áttekinti az ipargazdasági kutatások helyzetét és a nemzetközi együttműködés előmozdításának lehetőségeit. A konferencia a következő napokban szekcióülésekkel folytatja munkáját. /mt1/

Bb 42. importcikk-üzlet nyílt esztergomban

vid/kz/mné/y ngy

1970. április 14.

Kedden esztergomban átadták rendeltetésének az ország első, kizárólag importcikkeket árusító üzletét. A nyitás napján a boltban 31 ország termékei között válogathattak a vásárlók. Cigarettaból például több mint 30 fajtát, kávéból pedig több mint 20 fajtát árusítanak. /mt1/

14. 15/ny

-27-

Tó 1530



bb. 43. hetvenöt éves a nyugatdunántuli vízügyi igazgatóság
vid-kz/mné/e hgy 1970. április 14.

alapítása 75. évfordulóját ünnepli az idén a nyugatdunántuli vízügyi igazgatóság. az 1884. évi vízügyi törvény alapján létrehozott vízügyi szervezet kezdte meg a századfordulón a mű-
ra szabályozását, a rábai vízierőművek kiépítését, s ez kezde-
ményezte a kis-balaton mezőgazdasági házznosítását, a zalaén épí-
tett ugynevezett tús-gáttal megteremtette az öntözéses gazdál-
kodás feltételeit ezen a tájon, itt dolgozott kenossey béla, a
magyar hidrológia kiemelkedő személyisége.

az igazgatóság programjában az idén több mint 80 millió
forint értékű munka szerepel, folytatják egyik leggyorsabb fo-
lyásu patakunk - az alapokban eredő gyöngyös - szabályozását,
a murán kiépítik az ugynevezett molnári öblözetet, s átadják
rendeltetésének a rábai védőtöltést.

a jubileum alkalmából az igazgatóság szakemberei felkutat-
ják az igazgatóság működésének dokumentumait, s emlékülést
rendeznek. /mt1/

bb. 45. „startolt”, a zsalu - felülről lefelé építik a pécsi
tv-torony erkélyeit

vid-kz/mné/e hgy 1970. április 14.

izgalmas szakaszához érkezett az ország legmagasabb tv-
tornyának építése pécsen: megkezdték a 172 méter magas, óriás
betontörzs erkélyeinek építését, a 83. és a 42. méter közötti
szakaszon nyolc erkély sorakozik majd, s ezeket érdekes módon
felülről lefelé építik, először a 83 méter magasságban lévő leg-
felső, ugynevezett sugárzó erkély készül el, a földön előre
összeszerelt zsaluja kedden „startolt”, hat svéd gyártmányu
hidraulikus emelő huzza a magasba a miskolci építőipari vállal-
lat különleges képzett szakembereinek irányításával, az első
nap a zsalu tíz métert haladt felfelé, ebben a magasságban ugyan-
is a toronytestből kiálló összekötő hidrés miatt át kellett
szerezni, s így csak 3-4 nap múlva jut majd el a megfelelő ma-
gasságba, amikor az erkély elkészül, a svéd emelőgép-gyűrűknek
együttesen 400 tonna súlyt kell tartaniuk a nagy magasságban ac-
dig, amíg a beton megköt, magyarországon ilyen magasba ilyen su-
lyu szerkezetet még sohasem emeltek.

a sugárzó erkély alatt következik majd az adóter, a 75.
méternél a kilátó, a 71. méternél pedig a presszó-erkély, ezu-
tán ismét négy sugárzó, illetve szorító-erkély helyezkedik majd
el a tv-toronyon. /mt1/

14.20/0

10
15⁴⁵

bb 44. Szakszervezet bizottságok a textilgyárakban - a
textilipari dolgozók szakszervezetének elnökségi ülése

t sz/gk/ny 1s hgy 1970. április 14.

kedden ülést tartott a textilipari dolgozók szakszerveze-
tének elnöksége, első napirendi pontként megvitatta a textil-
ipar 1969. évi termelésének, létszám- és bérmozgásának
valamint jövedelmezőségének tapasztalatait.

a szakszervezetnek az iparág gazdaságáról készített fel-
mérés megállapítja, hogy az iparhoz tartozó vállalatok műke-
dését, illetve annak eredményeit erőteljes differenciálódás
jellemzi, ennek okai nem annyira a belső gazdálkodásban és az
adottságokban, hanem inkább a külső körülmények hatásaiban keres-
endőek, a vállalatok munkáját nagymértékben befolyásolta a meg-
rendelések változása; a belkereskedelemin igényei ugyanis tavaly
csökkentek, most pedig éppen az ellenkező tendenciák tapasztal-
hatók, nagy erőfeszítéseket kíván a gyárak vezetőitől, dolgozóitól
a kereslet kielégítése, a munkaerőhiány leküzdése, a vállala-
latok a követelményeknek megfelelően nagy energiát fordítottak
a termékek korszerűsítésére, új gyártási eljárások kidolgozásá-
ra, de tovább kell fokozni a szellemi, anyagi és munkaadó-tartá-
lékek feltárását.

a textiliparban a múlt évben 1 milliárd 19 millió forintot
fordítottak a termelékenység, a termelés gazdaságosságát nö-
velő, a gyártmányok minőségét, korszerűségét javító valamint a
szociális beruházásokra.

a szakszervezet elnöksége foglalkozott a textilipari ter-
mékek árának alakulásával is, s megállapította, hogy a múlt év
harmadik negyedétől kezdve nagyobb termelői ármozgások tapasztal-
hatók, a helytelen, káros tendenciák feltárása és a jogtalan
áremelések elkerülése érdekében a szakszervezet is aktív tevé-
kenységet kíván kifejteni; társadalmi jellegű ár-tanácsadó bi-
zottságot hozott létre és 17 vállalatnál megalakultak az ár-
és minőségellenőrző bizottságok is.

az elnökség végül meghallgatta a múlt hónapban az egyesült
arab köztársaságban járt magyar textilipari delegáció útjának
tapasztalatairól készült beszámolót.

/mt1/
14.27/ny

-29-

10
15⁴⁵



bb. 46. nagyszabású seregszemlével köszönti budapest május elsejét - 42 országból érkezik külföldi delegáció az ünnepségekre

t hi/j/e zs hgy

1970. április 14.

A budapesti dolgozók nagyományos május elsején seregszemléjének ezévi programját kedden sajtótájékoztatón ismertette Pandurovics József, a szakszervezetek budapesti tanácsának vezető titkára. Elmondta, hogy az idei tömegfelvonulás, valamint az egyéb események - a felszabadulás 25. évfordulójával kapcsolatos ünnepségek sorozatába illeszkedve - a proletár internacionalizmus, a szovjetunióhoz és a szocialista országokhoz fűződő megbonthatatlan barátság, a népek békéje jegyében zajlanak majd le. A nagyszabású demonstráción ezúttal is mintegy negyedmillió résztvevőre számítanak, akiknek sorában ott lesznek a termelésben, a társadalmi munkában élenjáró dolgozók, a műnyszerintanács és a szot vándorzászlajával kitüntetett üzemek a szocialista munkaversenyben kiváló helyezést elért brigádok.

A felvonulás kezdete előtt kétezer uttörő virággal köszönti a párt és a kormány vezetőit, és a lelátókon helyet foglaló vendégeket, köztük 42 ország szakszervezeti mozgalmának képviselőit. A seregszemle pontosan délelőtt 10 órakor kezdődik, a sok ötlettel összeállított színes, látványos, éldekoráció felvonulásával. A menet élén - 350 piros zászlót lengető fiatal sorfala között - a nemzetközi munkásmozgalom vörös lobogója emelkedik magasba, az ünnepet köszöntő jelszóval: „Éljen május 1.!, utána hét méter magas, Lenin képével díszített ötágú vörös csillagot visznek, zászlót lobogtató 300 fiatal gyűrűjében, a következő sorokban pedig nagyméretű forgó földgömböket, „békét a világnak!”, és világ proletárjai, egyesüljetek!”, feliratokkal. A népek nemzetközi összefogását színes népviseletbe öltözött 300 fiatal élőképe szimbolizálja, mögöttük - 600 vörös zászlótól övezve - „Éljen a párt!”, felirat tűnik majd fel a téren. Hatalmas aranyozott szám emlékeztet majd a felszabadulás 25. évfordulójára, s az ország és a főváros negy létesítményei - köztük a budapest szálló, az erzsébet-híd, stb. - járműveken görögül makettjei szemléltetik az elmúlt negyedszázad hősiességét munkáját.

Az élcsoporthoz után 15 000 fiatal sorakozik fel a térség teljes szélességében, s látványos gyakorlatokat mutat be. Őket követi a budapesti dolgozók felvonulása nyolc oszlopban. Az egyes oszlopok élén angyalföld, újpest, kőbánya, józsefváros, ferencváros, óbuda, továbbá a 7. kerület és a belváros dolgozói haladnak majd.

/folyt.köv./
14.33/e

- 30 -

bb. 46. /nagyszabású...folyt./e

A felvonuláson 1 200 tagú egyesített kórus és több száz főből álló népi táncsoport is részt vesz. Bemutatójuk után 2 500 sportoló vonul fel, színes gyakorlatokkal, ünnepi jelszavakkal köszöntve május elsejét. A mintegy két és félórás seregszemle látványos záróképpel fejeződik be.

A seregszemlén kívül színvonalas műsorok lesznek a Bartók, a Vörösmarty, a Csajkovszkij színpadon, a Növösölgyben, a Városmajorban, a Népligetben és a Kemencserdőben. A központi műsorokon a Vidám Színpad művészei, a Húdsz binari együttese és a Vasas központi művészegyüttes lép fel. Ezenkívül a főváros kerületeiben mintegy 120 helyen lesz különféle felnőtt- és gyermekműsor a kétnapos ünnepen. /mti/

...

bb 48. budapesti iskolások népdalvetélkedője

1 vt/gg/ny zs hgy

1970. április 14.

Kedden délután a Csengery utcai Fáklya klub színháztermében megkezdődött a fővárosi gimnáziumok, szakközép- és szakmunkástanuló iskolák diákjainak népdalvetélkedője. A követelmény: 30 magyar népdal ismerete és kifogástalan, szép éneklése. Az első fordulóban a kerületi válogatókon iskolánként legjobbnak bizonyult két-két tanuló vesz részt. A mezőny legsikeresebb szereplői kerülnek a döntőbe, amelyet április 25-én bonyolítanak le. A győztesek május 14-én diszeldadáson mutatkoznak be a közönségnek.

A verseny győztesei értékes jutalmakban részesülnek. /mti/

..-

bb 49. gépjavitó állomást vásárolt a battonyai petőfi tsz

vid/kz/mné/ny hgy

1970. április 14.

Több mint 3 millió forintért megvásárolta a helybeli mezőgazdasági gépjavitó állomást a battonyai petőfi termelőszövetkezet. Az állomás dolgozói a termelőszövetkezet alkalmazottai lesznek. A szövetkezeti kezelésbe került gépjavitó a környékbeli termelőszövetkezetek megrendeléseit is elfogadja, ezen kívül máris együttműködési szerződést kötött a makói mezőgazdasági gépgyárral: évente mintegy 2 millió forint értékű alkatrészt készít a nagyüzem részére. Az állomás megvásárlására költött összeg a termelőszövetkezetnek lényegében már az első évben visszatérül. /mti/

-31-

14.40/ny

Tb 15⁴⁵

bb 47. vadszámlálás szolnok megyében

vid/kz/mné/ny hgy

1970. április 14.

befejeződött a tavaszi vadszámlálás szolnok megyében. a vadállomány mint megállapították, jól vészeltte át a kemény és hosszú telet. az őzek száma most már megközelíti a 10.000-et. erősen gyarapodott a fácánállomány is. az utóbbi a mesterséges tenyésztés és az ugynevezett félvad nevelés eredménye. a számlálás adatai szerint jelenleg körülbelül 25.000-el több fácán található a megyében, mint egy évvel korábban. a fogolyállomány ugyancsak gyarapodott. az alföld védett madarából - tuzokból - csaknem 100-at találtak többet, mint az elmúlt évben. az állomány még így is csekély, - a tuzokok száma nem éri el a 700-at. kilövésük éppen ezért szigorúan tilos. a kemény és hosszú tél a vadszámlálás tapasztalatai szerint csak a vadnyul-állományban okozott károkat: a számuk az előző évihez képest mintegy 5.000-el csökkent. /mti/

.-.

áv 50. május 1-2: kétnapos munkaszünet

1 sl/ir/ny ie hgy

1970. április 14.

mivel az idén a május 1-i munkaszüneti napot egy nap választja el a május 3-i vasárnapi pihenőnaptól, az általános érvényű rendelkezéseknek megfelelően meg kell változtatni a munkaidő beosztást a hatnapos munkahéttel dolgozóknál és a két hetenként szabad szombatos dolgozók közül azoknál, akiknek a szabad szombatjuk ezuttal páratlan hétre esik. az említetteknek április 30-a, csütörtök szombati munkanapnak számít, május 1-e, péntek munkaszüneti nap, május 2-a szombat heti pihenőnap, május 3-a vasárnap pedig rendes munkanap.

a munkaidő beosztás további megváltoztatását a jogszabályok nem teszik lehetővé. nem szabad megváltoztatni például a munka-beosztást az ötnapos munkahéttel dolgozóknál és azoknál a két hetenként szabad szombatos dolgozóknál sem, akiknél a szabad szombat páros hétre esik, mert az említetteknek a munkaszüneti nap és a vasárnap közötti szabad szombaton munkakötelezettségük nincs.

x x x

/folyt köv/

-32-

14.45/ny

10-35
16-35

bb 50. május 1-2:folyt/ny

a május 1-i munkaszüneti nap és az áthelyezett heti pihenőnap miatt a magyar nemzeti bank a szot-tal egyetértésben szabályozta az április végi és május eleji bérfizetések időpontját.

az április 30-án, május 1-én és 2-án esedékes béreket április 28-án, a május 3-án járó béreket pedig április 29-én kell kifizetni. a bérfizetés többi időpontja változatlan. /mti7

.-.

bb 51. tsz-üzlet nyílt a ganz-mávgabban

t fj/lk/ny ie hgy

1970. április 14.

életre való - és egyelőre még ritka - kezdeményezést valósított meg egy ipari nagyvállalat és egy termelőszövetkezet: kedden a ganz-mávgab területén termelőszövetkezeti áruháza nyílt. a mezőkövesdi búzakereskedés termelőszövetkezet- amelynek sok ezres sertéshizlaldája és külön vágóhidja van - a gyár egyik régebbi épületében üzletet rendezett be. az áruhához a helyiséget csekély bérleti díj ellenében a ganz-mávgab biztosította, az üzlet felszerelését, a hűtőpultokat, raktári berendezéseket pedig a közös gazdaság vásárolta meg. a tsz-áruháza bejárata az utca felőli oldalon van, azon az utszakaszon, ahol a munkába indulók és az onnan érkezők naponta többször is elhaladnak.

a tsz-áruháza hetente kétszer, mezőkövesdről látják el áruval füstölthussal, sonkával, szalonnával, házikölbáccsal és zsírral, hurkával, tepertővel és fejhussal.

az üzlet megnyitóján megjelent sarlós istván a fővárosi tanács vb elnöke is. /mti/

.-.

bb 52. „ minden hatalmat! „ - bemutató az irodalmi színpadon

t fe/lk/ny zs hgy

1970. április 14.

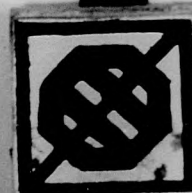
az irodalmi színpad a Lenin centenárium alkalmából április 15-én mutatja be kiss károly: „ minden hatalmat! „ című drámai költeményét. a műben az októberi szocialista forradalomhoz vezető utról ad képet, s megelevenedik Leninnek, a forradalmárnak történelemformáló alakja. a drámai költemény főszereplője őze lajos, s a darabban amelynek rendezője gál istván, ujlaky lászló, prókay istván, bozóky istván, árva jános, somhegyi györgy, szentpál monika, gáti györgy, gordon zsuzsa alakítják a főbb szerepeket. /mti/

.-.

15.05/ny

-33-

10-35
16-35



bb 53. Különbőséget kell tenni a korszerű és a korszerűtlen között - a mezőgazdasági beruházások állami támogatásának módosítására tett javaslatot a komárom megyei népi

vid-kz/mné kcs hgy

1970. április 14.

hat termelészövetkezet és két állami gazdaság részletes vizsgálata, továbbá az 1968-1969 évi komárom megyei beruházások általános elemzésének tapasztalatai alapján tett javaslatot kedden tatabányán megtartott ülésén a mezőgazdasági beruházások állami támogatásának módosítására a komárom megyei népi ellenőrzési bizottság.

A megye mezőgazdasági üzeminek helyzete - hangsúlyozták az ülésen - kétségtelenül bizonyítja, hogy az 1968-ban életbe léptetett ártámogatási rendszer meggyorsította a termelés fejlődését, elősegítette a vállalatyszerű gazdálkodás kibontakozását. A következőkben azonban a beruházások állami támogatása szempontjából feltétlenül különbséget kellene tenni a korszerű és a korszerűtlen épületek között. Az elbírálás ugyanis jelenleg teljesen formai, s így mind a korszerű, mindpedig a korszerűtlen megkapja a támogatást. Ebből adódik aztán, hogy olyan épületeket is kialakítanak, amelyekben nemsokára idő múltán a korszerű technológia csak nehezen, vagy egyáltalán nem alkalmazható, a bizottság éppen ezért javasolta, hogy csak az olyan beruházások kapjanak állami támogatást, amelyek lehetővé teszik a korszerű technológiák alkalmazását. helytelenítették az ülésen, hogy az üzemek nagyon sokat kísérleteznek saját elgondolásaik alapján, s emiatt gyakran előfordul, hogy a nagy költséggel létrehozott épületeket később nem tudják a megfelelő célszerűséggel és gazdaságossággal kihasználni. helyes volna, ha a tervező vállalatok széleskörűen elterjesztenék az országos viszonylatban legjobban bevált módszereket. más oldalról szükséges volna, hogy a tervezők érdekeltek legyenek a létesítmények költségeinek csökkentésében, hatékonyságuk növelésében.

Javaslat hangzott el az ülésen arra vonatkozóan is, hogy a kedvezőtlen körülmények között működő tőkeszegény gazdaságok kapjanak nagyobb ártámogatást. az adott keretek között ugyanis nem tudják bővíteni gazdaságukat, s nem tudnak bekapcsolódni a jól jövedelmező társulásokba. a komárom megyei népi ellenőrzési bizottság véleménye szerint a negyedik ötéves terv időszakában nagyobb figyelmet kellene fordítani a zöltségtermelés, valamint a mezőgazdasági üzemek élelmiszerfeldolgozó és tartósító ágazatainak támogatására. /mti/

15.20/kcs

-34-

10
16³⁵

bb 54. a kocsistállásidő csökkentéséről tanácskoztak a MÁV és a Dunai Vasmű vezetői

vid-kz/tné kcs hgy

1970. április 14.

A kecsipark gazdaságosabb kihasználásáról, a kocsistállásidő csökkentésének lehetőségeiről tanácskoztak kedden Dunaujvárosban a MÁV és a Dunai Vasmű vezetői. a megbeszélést az a körülmény tette szükségessé, hogy a kohászati kombinátban - a MÁV egyik legnagyobb szállítójánál - tavaly az előző évi 16,7 órától 23,2 órára növekedett az egy-egy vasúti kocsi jutó átlagos állásidő, s volt olyan negyedév, amikor emiatt a vasműnek 5,4 millió forint kocsistálláspénzt kellett fizetnie.

A tanácskozáson a helyzet őszinte feltárása, elemzése alapján megállapodtak abban, hogy közös erőfeszítéseket tessenek a kecsipark jobb kihasználására. a MÁV például kötelezettséget vállalt, hogy az exportszállításokhoz szükséges kocsikat mindig időben, pontos előrejelzéssel biztosítja. megteremtí továbbá a feltételeit annak, hogy naponta 4 000 tonna ércet szállíttathasson el a vasmű a dunaujvárosi kikötőből. A dunai vasmű vezetői ezzel szemben a kocsitartózkodási idő csökkentésére tettek ígéretet. eszerint a múltévi átlaghoz képest 5,2 órával csökkentik az egy kocsi jutó átlagos tartózkodási időt, s a jelenleginél több irányvonatot alakítanak ki. /mti/

bb 55. Lenin Ünnepszóna - marxista tudományos emlékülés nyíregyházán

vid-fm kcs hgy

1970. április 14.

az MSZMP Szabolcs-Szatmár megyei bizottságának oktatási igazgatósága Lenin születésének 100. évfordulója alkalmából hétfőn és kedden tudományos emlékülést rendezett nyíregyházán. a megye társadalmi és politikai életének vezetői, a nyíregyházi marxista egyetem tanárai és hallgatói megemlékeztek Lenin életéről és munkásságáról. a szocialista ideológia és gazdaságpolitika, valamint a munkásmozgalom elvi és gyakorlati lenini tettei tükrében vizsgálták Szabolcs-Szatmár megye politikai és gazdasági helyzetét. /mti/

15.30/kcs

-35-

10 16³⁵

✓ Az eddiginél több kocsi ígért a dolomit és a piritpörk szállításokhoz.

bb 56. előadás mezevában a debreceni iskolamuzeumról
vid fm bh hgy 1970. április 14.

visszaérkezett moszkvából debrecenbe porcsalmi jános
szakfelügyelő, a debreceni csokonai gimnázium iskolamuzeumának
megalapítója és vezetője, aki moszkvai pedagógusoknak előadást
tartott a művészettörténeti és történelmi témákról addó is-
kolamuzeum több mint félezer szemléltető anyagáról; az iskola-
muzeum tapasztalatairól. a debreceni szakember módszertani meg-
beszélést folytatott f.p. korovkin akadémikussal, a pedagógiai ad-
ományok módszertani intézetének professzorával és látogatást tett
a moszkvai 204. számú iskolában, ahol n. sz. grigorjevna bemu-
tatta az intézmény lenin-émléket ápoló iskolamuzeumát, amely-
nek ő a vezetője. ugyanakkor a moszkvai televízió „étekes té-
nyek világa” című adásában bemutatta a debreceni iskolamuzeum-
ról készített kisfilmet./mti/

bb 57. ezer budapesti fiatal vehet részt szakmai gyakorlaton
az ndk-ban

i hi/mm zs bh hgy 1970. április 14.

hazánk és a német demokratikus köztársaság között fenn-
álló egyezmény keretében az idén is több ezer magyar fiatal
utazhat az ndk üzemeibe, három éves szakmai gyakorlatra, buda-
pestről mintegy ezer fiatal vehet részt az akcióban; a jelent-
kezések április 15-én kezdődnek. elsősorban a fővárosban tanuló,
dolgozó fiatalok jöhetnek számításba, akik ebben az évben be-
töltik 18. életévüket, de 26 évnél nem idősebbek, nőtlenek,
illetéleg hajadonok, budapesten állandó vagy - legalább három év
óta folyamatosan bejelentett - ideiglenes lakásuk van, illetve
akik állandóan pest megyében laknak. /fiúk jelentkezésénél feltétlen
továbbá legalább hat hónapi katonai szolgálat letöltése./ az
1951 és 1952 -ben születettek bizonyos feltételek mellett -
szolgálatmentességet kaphatnak.

elsősorban forgácsoló, lakatos, elektróműszerész, mecha-
nikai műszerész, vegyipari szakmunkás, kőműves és más szakmájú
fiatalok jelentkezését várják. lehetőség van továbbá nagyobb
számu érettségizett fiatal foglalkoztatására betanított munkás-
ként.

az érdeklődők a budapesti munkaerőgazdálkodási hivatalok-
nál jelentkezhetnek, a iv. v; vi; vii; xiii, xv; és xvi. kerü-
letiek az észak-pesti munkaerőgazdálkodási hivatalnál /xiii,
katona józsef u. 25./ a viii; ix; x; xvii; xviii; xix; xx; és
xxi. kerületi fiatalok a dél-pesti munkaerőgazdálkodási hiva-
talnál /viii. baross u. 124./; a budai lakosok, valamint a
csepel szigeten lakó pest megyei fiatalok a budai munkaerőgazdál-
kodási hivatalnál /xi. bicskai u. 1./ munkahelyi hivataloknál. a
fővárosi pesti kerületi lakó pest megyei fiatalok a kerületi
szolgálatos lakó pest megyei fiatalok a budai munkaerőgazdálkodási
hivatalnál jelentkezhetnek./mti/

10.30 bh

10 25

- 36 -

bb 58. szovjet gyártmányismertető és vándorkiállítás
vid kz bh hgy 1970. április 14.

az energomasexport összvettségi külkereskedelmi egyesülés
és a kgm műszaki tudományos tájékoztató intézet gyártmánybem-
utatót és előadást rendezett kedden salgótarjánban. a néhány
osztálya életre hívott szovjet külkereskedelmi vállalat ma már
hetven országgal áll kapcsolatban. hazánkkal évente mintegy negy-
vännégymillió rubel értékű forgalmat bonyolít le. többek között
a budapesti metro villamos berendezéseit szállította a salgótar-
jáni bemutatóvillamosipari berendezéseket, ipari kondenzátoro-
kat erősáramú félvezetőkészülékeket, villamosmotorokat, generáto-
rokat, kapcsolókat, logikai elemeket láthattak az érdeklődő
szakemberek. a következő napokban hasonló gyártmányismertetőt
rendeznek miskolcon és debrecenben is./mti/

bb 59. mszbt-émlékezés salgótarjánban

vid fm bh hgy 1970. április 14.

Lenin születésének 100. felszabadulásunk, valamint a
magyar-szovjet baráti társaság megalakulásának 25. évfordulója
tiszteletére kedden ünnepi emlékülést rendezett salgótarjánban az
mszbt nógrád megyei elnöksége. az ünnepségen átnyújtották a magyar-
szovjet barátság ápolásában kitűnt két kollektívának - a hűgyági
magyar-szovjet barátság termelőszövetkezetnek, és a salgótarjáni
öblü üvegyár zója szocialista brigádjának - a társaság jubileumi
aranykoszorus plakettjét. negyven megyei aktívának az mszbt
aranykoszorus jubileumi jelvényét és oklevelét adományozták./mti/

bb 60. kempingélet debrecenben

vid fm bh hgy 1970. április 14.

a debreceni nagyerdei kemping tíz nappal ezelőtt nyitott és
vendégeinek száma máris meghaladta a félezeret. a vendégeket eme-
letes turistaházakban helyezik el, amelyeket elektromos melegítő-
vel fűtenek. a kempingkönyv előjegyzései szerint április minden
napján fogadnak csoportokat. elsősorban iskolai kirándulók keres-
sük fel a nagyerdei turistaházakat. kedden megérkezett az első te-
kócocsis turista: egy new yorki házaspár kilenchnapos világtúra
körútja során pihent meg egy napra debrecenben./mti/

15.40 bh

10 16 25



bb 61. egyetemi hallgatók segítségével fizikai dolgozók gyermekeinek

vid-fm kcs hgy

1970. április 14.

a debreceni városi tanács végrehajtó bizottságának keddi ülésén a pályaválasztás problémáiról tárgyaltak. beszámoltak arról, hogy debrecenben széleskörű társadalmi akció segíti a fizikai dolgozók gyermekeinek továbbtanulását. általános és középiskolai tanulóknak felvételi vizsgára előkészítő tanfolyamokat tartanak, s a tehetséges tanulókat szakkörökben foglalkoztatják. figyelemre méltó a kossuth laboratórium tudományegyetem kisz-szervezetének kezdeményezése: az egyetemi hallgatók a fizikai dolgozóknak a középiskolák III. osztályába járó gyermekeit másfél éven át előkészítik a felsőfokú intézményekben folytatandó tanulmányokra.

a végrehajtó bizottsági ülésen elhatározták, hogy nevelő- oktató munka során hatékony segítséget kell nyújtani a fizikai dolgozók gyermekeinek, hogy azok megállják helyüket a közép- és felsőfokú intézményekben. ennek érdekében ellenőrzik, vizsgálják és segítik az iskolák ilyenirányú tevékenységét. a munkásságukat területeken lévő általános iskolákban a jó módszereket bevezetik. elhatározták, hogy növelik azoknak a szakköröknek a számát, amelyek alkalmasak a tehetséges tanulók képességeinek kifejlesztésére./mti/

bb 62. egy béna kislányon segítettek az esztergomi szemüvegkeretgyár kisz-esel

vid-fm kcs hgy

1970. április 14.

alig 10 napja, hogy a magyar ifjúságban egy 14 éves mezőhegyesi kislány segítséget kért paralízis következtében megbénult osztálytársának. mint írta, a kislányt évek óta idős szülei hordozzák a hátukon a majorból az iskolába és haza. kérte a kisz-szervezeteket, küldjenek számára egy járókocsit.

amikor olvasták a levelet az esztergomi szemüvegkeretgyár kisz-esel, rögtön tanácskoztak, mit tehetnének. az egyik kisz-fiatal felajánlotta azt a három kerekű beteg-kocsit, amelyet pincéjükben évek óta használatlanul őriznek. a gyár, k., műhelyének dolgozói vállalták, hogy társadalmi munkában rendbehozzák. a fiatalok pedig táviratban értesítették a beteg kislány szüleit: rövidesen jönnek. kedden már utnak is indultak az esztergomi kisz-esek, hogy ünnepélyesen átadják a 81-es majorból a rózsa-családnak a járművet, amely némileg megkönnyíti majd életüket./mti/

15.45/kcs

1685

bb 66. garantálható a szén minősége - veszprémi műszerrel
ellenőrizni a haldex - sugárzó anyagok segítségével tökéletesíteni
az ipari termelést

vid bh -cz

1970. április 14.

az izotop kutatás, felhasználás információs központja lett ezen a héten a veszprémi vegyipari egyetem. a radiokémiai tanszék, valamint a magyar tudományos akadémia izotop intézetének szervezésében, kiállítás nyílt és különböző rendezvényeken, konzultációkon ismertették a szakemberekkel a fiatal tudományág legújabb eredményeit. kedden straub gyula a radiokémiai tanszék vezetője tájékoztatta a sajtó munkatársait új eljárásaik gyakorlati jelentőségéről és alkalmazásukról.

a professzor elmondotta, hogy a sugárzó anyagok segítségével sikerült olyan műszert szerkeszteni, amellyel percek alatt mérhető a szén hamutartalma, s ezáltal kalóriaértéke. az eddigi módszerek szerint csak égetéssel lehetett meghatározni a szén minőségét, ez az eljárás azonban nem adott lehetőséget a folyamatos elemzésre. a veszprémi műszer első sorban erőműveknél használható, ahol percről-percre minősíti a szénét, jelzi azt a jelentős eltérést, amelynél már dúsítani kell a tüzelőanyagot. az izotopos műszer segítségével garantálhatják a szénmárkák minőségét is. a szénmedencéből ugyanis csak megkülönböztetően egyforma minőségű termelnek ki, a különböző vágatok termése eltérő lehet. a fogyasztók azonban állandó kalóriaértéket várnak, ennek biztosítására a műszer segítségével meghatározhatják az optimális keverési arányokat.

a veszprémi vegyipari egyetem műszerével ellenőrzi a meddők összetételét, sűrűségét a haldex nevű - lengyel magyar közös vállalkozás. a pontos információ szolgáltatás az értékes szén kiválogatásának alapfeltétele.

új eljárást dolgoztak ki a csövek, berendezések falvastagságának mérésére, folyadéksűrűségek és folyadék szint meghatározására is. az erre a célra készült műszerek jól alkalmazhatóak az automatizált folyamatokban, mert a mérés eredményeit nemcsak számokban közlik, hanem bizonyos határértékeknél olyan jelzéseket is képesek adni, amelyek leállítják vagy módosítják a technológiát.

a prototípusok nagy sikerrel szerepeltek. segítségével tökéletesítették a termelési folyamatokat oly hatásokkal, hogy értékük fél év alatt megtérül. ennek ellenére nem tudják széles körben alkalmazni. a hazai szükséglet kielégítésére ugyanis csan néhány ilyen műszerre van szükség, kis szériában való gyártásukra pedig nem találnak vállalkozót, a szakemberek hiányolják, hogy az izotop intézeteknek nincs kísérleti üzemük, amelyekben a nagyjelentőségű műszereket gyárthatnák./mti/

16.25 bh

1685



bb 64. angolai kiállításra küldött gépet a szim esztergomi marógépgyára

vid- kcs -ci hgy

1970. április 14.

a szim esztergomi marógépgyárának strigon védjegyű gépei a legfejlettebb gépiparral rendelkező országokban is keresettek. kedden angliába, a coventryben nyíló szerszám-gépipari kiállításra küldték ki egyik legújabb és egyben legkeresettebb terméküket, az „ms-320-01„ típusu szerszám-maró gépet. a rendkívül sokoldalú gép a különleges szerszám és készülékgyártásban éppúgy használható, mint a karbantartó, a kísérleti műhelyekben, vagy az egyedi és kis-sorozat gyártással foglalkozó üzemekben. ezt a gépet bemutatják még az idén bukarestben, linzben, teheránban, hannoverben és bécében is. egyébként exportra az idén gyártják először; 20 darabot készítenek külföldi megrendelésre./mti/

bb 67. befejeződött az uttörő színjátzó szakkörvezetők országos módszertani tanácskozása

vid-fm kcs hgy

1970. április 14.

a magyar uttörők szövetségének elnöksége hétfőn és kedden a szegedi uttörőházban első alkalommal rendezett országos módszertani tanácskozást az uttörő színjátzó szakkörök vezetőinek részvételével. előadásokon, vitákon értékelték a gyermekszínjátszás helyzetét, megtekintették a pécsi, szentesi és szegedi uttörő színjátzó műsorait.

a módszertani tanácskozás befejezése alkalmából fekete jánosné, a magyar uttörők országos szövetsége kulturális szakbizottságának titkára a vita tapasztalatait összegezte. a szakkörvezetők egyöntetű véleménye, hogy az uttörő színjátszás is fontos eszköz a gyermekek nevelésében, az együttes munka jellem- és közösségformáló erejével, a jó ízlésre, közvetve az életre nevel.

a tanácskozáson felmerült igények alapján a jövőben a népművelési intézettel közösen megszervezik a gyermekszínjátzó szakkörvezetők továbbképzését. többen kérték, hogy tartassák meg az uttörő színjátzó országos fesztiválját./mti/

16.20/kcs

-40-

To
1645

bb. 65. katonák az üdülőkert - hidat építettek a tatabányai nagy-tó vikend-telepéhez

vid/rj cz

1970. április 14.

kedden átadták rendeltetésének tatán azt az új fahidat, amelyet társadalmi munkában építettek a katonák a nagy-tóba tartó állalér-patak felett, a 25 méter hosszú hidhoz az anyagot a városi tanács biztosította. a hiddal közvetlen összeköttetést létesítettek a vértesszőlősi vasúti átjáró és a tópart között. így azok, akik budapest, illetve tatabánya felől érkeznek a létesülő új vikendtelepre, 6 kilométeres utat takaríthatnak meg. vértesszőlősen nagyon megnőtt a forgalom, hiszen az üdülőteleppé alakuló területi környezetű 400 holdas nagy-tónak erre a partjára építik majd a tervezett nagyobb üdülőket is./mti/

bb. 63. dr. herbert plaschka,

gk/rj za hgy

1970. április 14.

az ndk budapesti nagykövete és joachim watzig, a nagykövetség kulturális attaséja bemutatkozó látogatást tett erdey-gruz tibornál, a magyar tudományos akadémia elnökénél és erdei ferenc főtitkár-nál./mti/

bb. 68. leszakadt a kőszegi várak tornya

vid/rj kzs hgy

1970. április 14.

leszakadt a kőszegi jurisich vár nyugati árkának tornya. 1958-ban, az erődítmény renoválásakor építették ezt a falat a várakban lévő játszótér elkerítésére. harminc méter hosszú mintegy 300 tonna építőanyag zúdult a hat méter mély várakba, illetve játszótérre. a leszakadt fal magával rántotta a mellette húzóódó járdaszekaszt, több villanyoszlopot, megrongálta az uttest egy részét és a vízvezetékcsövet. hatalmas robaj kísérte az omlást, amely valósággal megfáztatta a környék épületeit. szerencsére este fél kilenckor történt az eset, s ekkor már üres volt a játszótér. a város e részén be tiltották a közlekedést. valószínűleg talajvíz lazította fel a fal alapját és az okozta az omlást. az ügyben vizsgálat indult. statikailag felülvizsgálják a fal többi részét is. azután kezdik meg a helyreállítást./mti/

16.25 rj

- 41 -

To 1645



bb 70. megnyílt a szovjet építőgép-kiállítás

t sb/tr kcs ie la

1970. április 14.

a negyedik öt éves tervben előreláthatóan meg kell két-szerezni a közművek és különböző vízügyi létesítmények építésének ütemét, a vízépítőipari kapacitást, ennek megfelelően most sor kerül a meglévő géppark rekonstrukciójára, a nagyobb és az eddigigél korszerűbb földmunka- és építőgépek beszerzésére. ezért jelentős, hogy a níkex és a vízügyi alkatrészek és anyagkereskedelmi vállalat széleskörű piacutató munkája alapján, majd a két vállalat felkérésére a hasznos export és a traktor export szovjet külkereskedelmi egyesítés a bmv főterén nagy gépkiállítást rendezett, amelyet kedden délután nyitottak meg.

a kiállításon 22 új típusú, nagyteljesítményű vízépítőipari, utépítő és földmunkagépet mutatnak be. nagy segítséget nyújthat a belviz- és öntözőcsatornahálózat karbantartásához az a nagy lánctalpas gép, amelynek vedersorosa kotrója óránként 250-300 méter hosszú csatornát tisztít meg az iszap-tól, a gáztól, a buja növényzettől. eddig a munkaerőhiány miatt évről-évre gyűlt a csatorna-karbantartási adósság, s most már csak a gépesítés hozhat teljes megoldást. a szovjet földmunkagépek korszerűbbek, - hidraulikus szerkezetűek és általában 25-30- százalékkal nagyobb teljesítményűek, mint az eddig használt hasonló típusok. jelentős szovjet szabadalom az elektronikus szerkezettel ellátott talajgyalu, amely önműködően, a beállított programnak megfelelő lejtésszögben egyengeti el a talajt vagy a gát oldalát.

a kiállított gépeket április 19-ig délelőtt 10 órától délután 6 óráig tekinthetik meg az érdeklődők a bmv főterén, az április 22. és 24. között működés közben is megnézhetik az újpalotai lakótelep építési területén. ez lesz az első magyarországi szakcsillagított szovjet építőgép bemutató, amelynek rendezői tolmácsokról is gondoskodtak, hogy a magyar szakemberek közvetlenül a gépeket kezelő és bemutató szakértőktől kaphassanak részletes felvilágosítást a gépekről. a korszerű szovjet berendezések iránt máris sok hazai vállalat érdeklődött. a kiállítás 22 gépét már megvásárolták, s eddig - az egész múltévi négy helyett - ötmillió rubel értékű szovjet építő- és földmunkagép beszerzésére kötött előzetes megállapodást a níkex és a vízaker. /mti/

15.40/kcs

Tó
1725

bb 69. hazaérkezett a szövetségi delegáció

lk/ kcs ie la

1970. április 14.

kedden hazaérkezett bukarestből az a magyar szövetségi delegáció, amely dr. Kovács Sándornak, a szövetségi elnökhelyettesének vezetésével részt vett a román fogyasztási szövetkezetek kongresszusán. /mti/

bb 71. Lengyel építésügyi küldöttség érkezett budapestre

t sb/tr kcs ie la

1970. április 14.

Lengyelország építésügyi minisztériumának küldöttsége kedden budapestre érkezett. a lengyel szakemberek csaknem egy hetet töltenek magyarországon és tárgyalásokat folytatnak a magyar-lengyel építő- és építőanyagipari együttműködés fejlesztéséről. a két ország építésügyi minisztériumának képviselői a közösen elvégezhető feladatok kiválasztása érdekében egyeztetik országaik építő- és építőanyagiparának 1971-1975-ös fejlesztési tervét. egyebek között a kölcsönös érdekeknek megfelelően sor kerül több magyar és lengyel vállalat közötti gyártásszakosításra is. a budapesti tárgyalások alapján állítják össze a magyar-lengyel építésügyi együttműködés 1970. évi részletes munkatervét is. /mti/

bb 73. tanfolyam a közlekedési szabványokról

t tz/gk kcs ie la

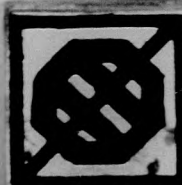
1970. április 14.

kedden a technika házában tanfolyam kezdődött a közúti közlekedéstechnika, a közlekedési eszközök és a kapcsolatos létesítmények, biztonsági berendezések szabványosítási kérdéseiről.

a „szabványügyi intézői”, tanfolyam, amelyet a magyar szabványügyi hivatal, és a közlekedés- és postaügyi minisztérium szervezett a közlekedéstudományi egyesület közreműködésével, voltaképpen tíz-tizenkét hétig tartó első szakasza egy három részből álló sorozatnak. befejeztével ugyanis megkezdődik a vasúti közlekedéssel kapcsolatos, majd ezt követően a közlekedés általános műszaki fejlesztési problémáival foglalkozó szakasz. a tanfolyam előadói az egyes közlekedési ágazatok legkiválóbb hazai szakemberei. mindhárom tanfolyam hallgatói az eredményes „vizsga” alapján bizonyítványt kapnak.

/tolyt.köv./
15.50/kcs

Tó
1725



bb 73. /tanfolyam.....folyt./ kcs

a tanfolyamra több mint négyezer jelentkezőnek. ennek a nagy érdeklődésnek a háttérében az a felismerés húzódik meg, hogy a közlekedési technika rohamos fejlődése elkerülhetetlenné tette a közúti, a vasúti, a légi és a vízi szállítási eszközök, létesítmények és egyéb berendezések szabványainak korszerűsítését és egységesítését országos és nemzetközi méretekben egyaránt./mti/

bb 72. svéd lakásszövetkezeti vezető a szövetség elnökénél
t sb/lk kcs 1e la 1970. április 14.

a hazánkban tartózkodó svéd építésügyi küldöttség egyik tagját, s.h. kypengren--t, a svéd lakásépítő szövetkezet /hsb/ vezérigazgatóját kedden fogadta dr. molnár frigyos, a szövetség elnöke. a megbeszélésen kölcsönösen tájékoztatták egymást a két ország lakásszövetkezeteinek helyzetéről, a szövetségi szövetségek érdekvédelmi munkájáról, időszerű feladatairól. a tárgyaláson szó esett a svéd és a magyar szövetségek közötti együttműködés kiszélesítésének lehetőségeiről is./mti/

bb 74. kondor béla kiállítása debrecenben
vid/fm kcs hgy 1970. április 14.

kedden a debreceni kossuth lajos tudományegyetem díszudvarán megnyitották kondor béla munkácsy-díjas festő és grafikusművész kiállítását. dr. kádár zoltán egyetemi docens, művészettörténész méltatta a fiatal festőművész hazai és nemzetközi sikereit. a tárlaton 68 grafikát és festményt láthatnak az érdeklődők./mti/

bb 75. a francia delegáció vezetők dr. bíró józsefnél
gk/kcs 1e la 1970. április 14.

a hazánkban tartózkodó francia gazdasági delegáció vezetőit kedden fogadta dr. bíró józsef, külkereskedelmi miniszter, majd dr. szabó jános, az építésügyi és városfejlesztési miniszter első helyettese./mti/

17.05/kcs

Tó
17.05

bb 76. a fővárosi fürdőigazgatóság

lk/kcs la 1970. április 14.

közl, hogy a gellértfürdő női és férfi napozója április 15-től, a rudas fürdő napozója április 18-tól a vendégek rendelkezésére áll./mti/

bb 77. kállai gyula előadása a politikai akadémián

kcs -cz 1970. április 14.

kállai gyula, az mszmp politikai bizottságának tagja, az országgyűlés elnöke április 13-án előadást tartott az mszmp politikai akadémiáján, „a Lenini eszmék korunkban,, címmel. az alábbiakban kivonatolva ismertetjük kállai gyula előadását.

a haladó emberiség legnagyobb géniusza - vlagyimir iljics Lenin születésének századik évfordulóját ünneplik világszerte-mondotta bevezetőben.- Lenin élete, politikai és elméleti tevékenysége az emberiség történetének abban a korszakában bontakozott ki, amikor a kapitalizmus elérkezett fejlődésének utolsó szakaszához, az imperializmus korához, amikor megkezdődött a győztes proletárforradalmak korszaka, amikor kezdetét vette a történelmi átmenet a kapitalizmusból a szocializmusba. e korszak társadalmi forradalmának lángeszű teoretikusa, a világ első győztes szocialista forradalmának vezetője, első proletárállamának megteremtője vlagyimir iljics Lenin volt.

Lenin - a jobb- és „bal,,-oldali opportunizmus, a revizionizmus és a dogmatizmus elleni könyörtelen elvi harcban megvédelmezte és alkotó módon továbbfejlesztette marxnak és engelsnek, a tudományos szocializmus megalapítóinak történelmi művét.

Lenin a marxi eszmékre támaszkodva:
- kidolgozta az imperializmus tudományos elméletét; feltárta az imperializmus fejlődésének törvényszerűségeit, természetét, ellentmondásait, s meghatározta a szocialista forradalom útjait az imperializmus korában: -megállapította- hogy az imperializmus viszonyai között a különböző országok nem egyidejűleg jutnak el a szocializmusba, hanem lehetséges, sőt elkerülhetetlen a szocializmus győzelme előbb egy vagy néhány országban.

/folyt.köv./
17.30/kcs

Tó 1970



- megteremtette az új típusú proletárdiktat, a munkásosztály élcsapatát, amely a főnevek vezetője a szocialista forradalom-
ban, s a szocialista építőmunka vezérkarának szerepét tölti be.

- a párizsi komún a három oroszországi forradalom te-
naposításai alapján kidolgozta a proletárdiktatura elméletét
és gyakorlatát, amely a kapitalizmusból a kommunizmusba való
átmenet államhatalma, a győztes munkásosztály és szövetségesei-
nek legfontosabb eszköze az új típusú állam felépítésére.

- kidolgozta a szocialista forradalom felépítésének szűke-
körű programját, s lefektette az első szocialista állam nemzet-
közi tevékenységének alapelveit.

- a szocializmus világméretű győzelme elengedhetetlen fel-
tételének tekintette a gyarmati népek és a nemzetközi munkás-
osztály szoros szövetségét; ezért beható elemzést adott az
imperializmus korának gyarmati rendszeréről, s a gyarmati
népek antiimperialista nemzeti-demokratikus forradalmáról.

- a forradalmi stratégia és taktika megteremtése megkíván-
ta, hogy Lenin korszerűsítse a marxizmus módszertanát, filo-
zófiai alapjait, továbbfejlesztette és gazdagította a
dialektikus és történelmi materializmusra vonatkozó gondolatait;
behátrált a dialektikus és metafizikus elgondolásokat.

- kezdekalkotó jelentőségű lenni nek az az eszméje,
hogy a természettudomány és a filozófia szoros kapcsolatban áll
együtt. Lenin volt a XX század első gondolkodója, aki a kor-
beli természettudományos vívmányokban felfedezte a nagyarányú
tudományos forradalom kezdetét, amely végül fokon a szocialista
társadalomban tetőzik be, s szolgálja teljes mértékben az em-
beriség fejlődését és boldogulását.

a rövid felsorolás is meggyőző érveléssel mutatja, hogy a Le-
ninizmus nem elszigetelt orosz jelenség, hanem nemzet-
közi érvényű tanítás, amely napjaink világforradalmi folyamatai-
ban is a legnagyobb eszmei-politikai erő.

- Korunkban tanulni és eszlekvő részesei vagyunk a lenini
eszmei megvilágításának. Lenin tanításaihoz akkor lehetünk képesek
ha képesek vagyunk korunk világforradalmi folyamatainak alap-
vető kérdéseit felismerni, azokat eredményesen megoldani,
hogy ezzel is elősegítsük a szocializmus elkerülhetetlen győ-
zelmét a kapitalizmus felett.

2.folyt. kcs./
17.40/kcs

Tó1830

Marx és Engels műveinek a
-42-

ezután a békés egymás mellett élés lenini politikájá-
ról, mint a két világrendszer közötti nemzetközi osztályharc
formájáról beszélt az előadó.

a békés egymás mellett élés a munka és a tőke közötti
nemzetközi osztályharcnak sajátos, új formája, amely akkor
keletkezett, amikor az első szocialista állam a világtörté-
nelemben megjelent, s megvalósításának reális lehetőségeit
a szocializmus világrendszerre válása teremtette meg.

rendkívül fontos, hogy a szocialista országok, s a nemzet-
közi kommunista mozgalom pártjai helyesen értelmezzék és he-
lyesen valósítsák meg a békés egymás mellett élés politikáját.

a békés egymás mellett élés politikája együttműködés
és harc is. gazdasági és tudományos téren főként együttmü-
ködés és verseny, - politikai, diplomáciai és ideológiai téren
viszont elsősorban harc a követendő módszer.

sokan hajlamosak arra, hogy e politikát leegyszerűsítsék,
s csak egy-egy oldalát vegyék figyelembe. némelyek csak a két
világrendszer gazdasági versenyét, vagy a leszerelést és a
háború elkerülését, vagy az államközi kapcsolatok fejlesztését
látják benne, holott ez a politika a két ellentétes társa-
dalmi rendszer küzdelmének minden területét átfogó formája.
alapvető követelménye, hogy a két rendszer harcából kizárjuk
a vitás kérdések fegyveres megoldását, természetesen, ha két
küzdő fél harcából bizonyos eszközöket kizárunk, más harci esz-
köket és más harci formákat kell alkalmazni nagyobb mértékben.
ezért, a békés egymás mellett élés viszonyaiban a kétrendszer
közötti küzdelem különösen a politika, a gazdaság, az ideológia,
a kultúra területén erősödik.

a szocialista országok a békés egymás mellett élés politi-
kájával a nemzetközi életben a következő célok megvalósítására
törekednek:

- minden nép nemzeti függetlenségének kivívása, s állami
szuverenitásának tiszteletben tartása;

- lemondás a vitás kérdéseknek erőszakkal történő
megoldásáról;

--egyenjegu, kölcsönös előnyökre és érdekekre épülő
politikai, gazdasági és kulturális kapcsolatok kiépítése a füg-
getlen önálló nemzetek között;

- a leszerelés fokozatos megvalósítása, a katonai paktumok
felszámolása;

- kollektív biztonsági rendszerek megvalósítása.

2.folyt. kcs./
17.50/kcs

Tó1830



sz 77./kálta gyula előszó...3.9 felt./ kcs

a békés egymás mellett élés politikájának fontos területe a gazdasági verseny.

Realisan számolni kell azokkal, hogy a gazdasági verseny egyes fokozódó mértékben a két világrendszer küzdelmének fő területévé válik.

de bizonyosak lehetünk benne, hogy a két világrendszer gazdasági, történelmi versenyében is a katasztrofálisabb, a szocialista rendszer lesz a győztes. ezzel igazságtalanságok Lenin megállapítása arról, hogy végső soron az a társadalmi rendszer győz, amelyik a munka termelékenységének magasabb fokát éri el, nagyobb mennyiségben állítja elő az anyagi, szellemi és társadalmi javakat, s ennek következtében az emberek realis, egyszerű szükségleteit magasabb fokon elégíti ki.

a békés egymás mellett élés politikai programjának program részét az általános és teljes leszerelés. ez olyan útemben haladhat előre, amilyen mértékben a szocializmus javára tovább változnak az erőviszonyok, s ahogyan kibontakoznak a két rendszer közötti gazdasági-tudományos és kulturális kapcsolatok.

az imperializmus azonban önmaga nem változtatja meg természetét. csak az antiimperialista erőket következetes harcával lehet elérni, hogy a békés egymás mellett élés elvei a nemzetközi viszonyok általánosan elismert, kötelező érvényű normáivá váljanak.

a békés egymás mellett élés politikáját a szocialista országok sem képesek külön-külön, egymástól függetlenül, sőt esetleg egymással versengve, sok esetben egymásnak ellentmondó módon megvalósítani. ez a békés egymás mellett élés politikájának objektív alapjait gyengíti. így nemcsak fő célunkat nem érhetjük el, hanem gyengítjük a szocialista világrendszert is, s lehetőséget adunk arra, hogy a kapitalista országok feladati taktikája eredményeket érjen el. az egyes szocialista országok és a kapitalista országok közötti kapcsolatokat a békés egymás mellett élés közös politikája alapján egy kettős és lehet csak fejleszteni, ha eközben a szocialista országok egység is erősödik, ha az imperializmus szelektív taktikájával és diszkriminációs politikájával nem tarthatja a szocialista országok egységét, és együttműködését, ha az egyes szocialista országok nem válhatnak a kapitalista világ függvényévé.

/folyt.köv./
18.00/kcs

Tb 1930

-48-

sz 77./kálta gyula előszó...4.9folyt./ kcs

kálta elvtára a továbbiakban a jelenkori imperializmusról szólva hangoztatta: - Lenin alapos munkájának köszönhetően, az imperializmus jellegének, történelmi helyének és szerepének feltárása.

Legfontosabb megállapításai ma is érvényesek, sőt a Lenin által felfedett, s a XX. század elején csúcspontján megkezdődött és ma bontakozni kezdő, teljes mértékben kifejlődött és a több országok politikai és gazdasági életét uralja a monopólium, ami az imperializmus lényege volt és maradt.

az imperializmus Lenin által feltárt jellemvonásainak megerősödése mellett számos új jelenség is keletkezett. ezek keletkezése és fejlődése elválaszthatatlan a világ társadalmi-politikai-gazdasági értelemben vett kettészakadásától, a szocialista világrendszer kialakulásától, a két világrendszer harcától, továbbá, a termelőerők fejlődésétől, a tudományos-technikai forradalomtól, s a több országokon belüli osztályharcától, az új jelenségek tanulmányozása, s befejeződik a megfelelő következtetések levonása a Lenin módszer segítségével - valamennyi kommunista párt mindennapi kötelessége.

a vezető imperialista nagyhatalmak között vannak ellentétek, de a szocialista világrendszer, a nemzeti felszabadító forradalom, a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom ellen vívott harcban a kapitalista országok egységesekek. a leg hatalmasabb imperialista állam, az egyesült államok köré tömörülnek, s ellentéteiket alárendelik a szocializmus, a haladás ellen vívott harcnak.

ma is érvényes s napjaink ezernyi tényével igazolt Leninnek az az alapvető megállapítása, hogy az imperializmus a kapitalizmus fejlődésének utolsó szakasza. ez a kizsákmányolásra épített társadalmi formációk utolsó típusa, amelynek bukása után törvényszerűen a szocializmus következik. az osztályharc - amelyben végső soron az imperializmus elbukik - a végsőkig élesedik.

ma az imperializmus fenyegető nyomása minden korábbinál jobban megköveteli, hogy a szocialista országok tovább erősítsék politikai és katonai együttműködésüket, a nemzetközi élet kérdéseit: a vietnami háború megszüntetését, a közeli keleti izraeli agresszió felszámolását, az európai biztonság megerősítését - s bármely más, nemzetközben keletkezett kérdést - csak úgy lehet a béke, a szocializmus javára megoldani, ha a szocialista országok egységesen lépnek fel minden fórumon.

a szocialista országok egymás közötti tevékenységét mindinkább áthatja a szocialista internacionalizmus szellemében bővülő kapcsolataikban sorra-rendre áttörnek a nemzeti elzárkózás és elkülönülés régi korlátait. csakis ezen az úton lehet a szocialista világrendszer gyors tempóban növekvő termelőerőit és termelőberendezéseit a legésszerűbben, leghatékonyabban, leginkább tudományos módon kihasználni,
/folyt.köv./
18.10/kcs

-49-

Tb 1930

bb 77./kállai gyula előadása..... 5.folyt./ kcs

a szocialista világrendszer erősödésében meghatározó szerepe van a gazdasági együttműködés elmélyítésének, a szocialista nemzetközi munkamegosztás kialakításának.

a szocialista világrendszer országait összekötő leg-erősebb kapocs a munkásosztály érdekeinek nemzetközi azonos-sága: a proletár internacionalizmus. korunkban, amikor a szocialista társadalmi rend már 14 országban győzött és kialakult a szocialista világrendszer, a proletár internacionalizmus a szocialista világrendszer, a proletár internacionalizmus nagy ereje elsősorban a szocialista országok egységében, sokoldalú együttműködésében és közös nemzetközi fellépésében kell, hogy érvényre jusson. ezenkívül a szocialista országok internacionalizmusa magában foglalja a szolidaritást és együtt-működést a tőkés országokban a kizsákmányolás és a háborus po-litika ellen harcoló tömegekkel, valamint a gyarmati rab-ságból felszabadult, önálló nemzeti fejlődés útjára lépett népekkel, továbbá a még ma is elhagyatásban szenvedő népek felszabadító harcaival. a proletár internacionalizmus mag-va és alapvető kritériuma ma is az első szocialista államhoz, a kommunizmus uttörőjéhez, a szovjetunióhoz való viszony, a szolidaritás és a testvéri együttműködés a kommunizmust építő szovjetunióval.

a széles körű politikai akcióegység, a kommunisták együtt-működése más, nem kommunista, nem szocialista baloldali erő-kel nyomatékosan felveti a kommunista pártok világos marxista leninista arculatának, világnézeti és politikai önállóságának szükségességét is.

teljesen helytelen, ha bárki is azt gondolná, hogy a szé-les egységfront megteremtését az segíti, ha a kommunista pár-tok feladják marxista-leninista mivoltukat, ideológiai, poli-tikai és szervezeti önállóságukat, ellenkezőleg: csak a kommu-nista pártok szilárd marxista-leninista álláspontja, ideológiai, politikai és szervezeti önállósága lehet az antimonopolista egységfront tartós és biztos pillére.

a következőkben kállai elvtárs a legaktuálisabb Lenini eszméről, az egység eszméjéről beszélt.

korunkban a békéért, demokráciáért, a szocializmusért foly-tatott harc rendkívül változatos formákban zajlik. éppen a harc körülményeinek sokfélesége, az egyes kommunista pártok helyzeté-nek, munkájának különbözősége indokolja, hogy a nemzetközi kommunista mozgalomnak együttesen, kollektívan kidolgozott, egy-séges politikai platformja legyen, amelynek alapján minden egyes párt a legteljesebb mértékben figyelembe veheti harcának saját-os körülményeit is, és ennek megfelelő taktikát és harci mód-szereket alakíthat ki.

/folyt.köv./
18.15/kcs

-50-

Tó/1830

bb 77./kállai gyula előadása.....6.folyt./ kcs

a szocializmus, a nemzeti függetlenség, a társadalmi haladás erőinek az 1950-es évek végén, az 1960-as évek elején bekövet-kezett nagy sikereit és gyors előrenyomulását az előrehaladás tempójának lassulása követte, az imperializmus többhelyütt fo-kozhatta támadásait. ennek alapvető oka a szocialista világ-rendszer egységének megbomlása, s ezt követően az egész nemzet-közi kommunista mozgalom kettészakadása volt.

az egység megbomlása, a szakadás mindenekelőtt és főként a kínai kommunista párt vezetőinek antimarxista fellépése nyomán következett be.

kállai elvtárs ezután történelmi visszapillantást adott a kínai szakadárak tevékenységéről. rámutatott, arra, hogy a kínai kommunista párt maga köré igyekezett toborozni a nemzet-közi kommunista mozgalmat, főként annak a gyarmati vagy volt gyarmati területeken működő osztagait. harcot indított a poli-tikai és ideológiai hegemoniáért a nemzetközi kommunista moz-galomban.

mao eszmét korunk marxizmusának kiáltották ki, ezzel akarták helyettesíteni a marxizmus-Leninizmust.

maoizmus azonban - állapította meg kállai elvtárs - mint egységes, összefüggő gondolati rendszer nem létezik. ez a marxizmus-Leninizmus egyes elemeinek és különböző kispol-gári ideológiáknak, a trockizmusnak, az anarchizmusnak és fő-ként a nacionalizmusnak sajátos keveréke. éppen ezért a maoizmus torzán tükrözi magát a kínai valóságot és a kínai forradalom ta-pasztalatait is.

kínát ma is szocialista országnak kell tekinteni, bár a kínai kommunista párt kalandor irányvonala deformálja a meglévő szocialista termelési viszonyokat is.

a szocialista országok arra töreksznek, hogy fennmarad-janak és szélesedjenek az államközi, gazdasági, kulturális és tudományos kapcsolataik a kínai népköztársasággal. ugyan-akkor a nemzetközi kommunista mozgalomnak határozott elvi-politikai harcot kell folytatnia a kínai kommunista párt je-lenlégi irányvonala ellen.

az 1969-es moszkvai értekezlet a szocialista világrend-szer, a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom egységének, a proletár internacionalizmus elveinek és gyakorlatának nagy sikere volt. az egységért folytatott harc azonban a moszkvai tanácskozással, s közösen kidolgozott dokumentumok elfogadá-sával nem fejeződött be! tovább kell folytatni a küzdelmet az akcióegység megvalósításáért, megerősítéséért és kiterjesz-téséért, továbbá az erősödő akcióegység alapján előrehaladva, a nemzetközi kommunista mozgalom elvi-ideológiai egységéért.

/folyt.köv./
18.25/kcs

-51-

Tó/1830

bb 77 /kállai gyula előadása.....7. felyt./ kcs

A nemzetközi munkásmozgalom elvi-politikai egységének megteremtésében minden pártnak megvan a maga feladása és kötelessége, hogy sokoldalúan elemezze harcának konkrét körülményeit, gondosan tanulmányozza más pártok tapasztalatait s ezzel is tökéletesítse, gazdagítsa forradalmi politikáját, harcának formáit és módszereit. Kötelessége, hogy kiméletlen eszmei-politikai harcot folytasson a külső és belső reakció ellen, a párton belül fellépő revizionisták és ultrabaloldaliak káros tevékenysége ellen, kötelessége, hogy az osztályharcban nyíltan vállalja azokat a népszerűtlennek tűnő feladatokat is, amelyekben a legnagyobb burzsoá nyomás nehezedik rájuk. Ilyenek: a szovjetunióhoz való viszony, a szocialista demokrácia, s a proletár internacionálisizmus kérdése. A nemzetközi kommunista mozgalomban minden párt egyenrangú és egyenrangú, de a történelmi helyzet, a megtett út, a tapasztalatok gazdagsága, a pártok közötti különbséget tesz.

Kétségtelen, hogy a nemzetközi kommunista mozgalomban különleges helye van a szovjetunió kommunista pártjának.

A szovjetunió mind az új társadalom építésében, mind az imperializmus elleni harcban több és gazdagabb harci tapasztalattal rendelkezik, mint a nemzetközi kommunista mozgalom bármely más országa. A szovjetunió nemcsak az első szocialista ország, amelyben Lenin népe, Lenin pártja él, hanem a világforradalom központja: minden szocialista, haladó erőtámasza és támasza.

De csak az tekinthető marxista-leninista forradalmárnak, aki hű a Lenin eszmékhez, s képes azokat alkotó módon érvényesíteni a Lenin forradalmi harcaiban; aki hű a világ első szocialista államához, a szovjetunióhoz, amely több mint fél-évszázada minden igazi forradalmi mozgalom, a békéért, a nemzeti függetlenségért, a demokráciáért, a szocializmusért vívott harc alapvető támasza; aki hű a szocialista világrendszerhez, a nemzetközi kommunista mozgalomhoz, s áldozatkészen harcol a szocializmus világméretű győzelméért! - hangsúlyozta előadása befejező részében Kállai Gyula. /mti/

18.35/kcs

Tó 1930

-52-

bb 78 . dán műszerkiállítás budapesten

t sz/tr ie bh la

1970. április 14.

Az országos piackutató intézet szalai utcai bemutatótermében április 15-től 21-ig három dán cég - a Brüel és Kjaer, a Radiometer, valamint a Disa elektronik - elektronikus műszereivel ismerkedhetnek meg a magyar szakemberek. A kiállítást kedden Henning Svanholt, a dán királyság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője nyitotta meg.

Az ügyvivő a kiállítás alkalmával az mti munkatársának adott nyilatkozatában elmondta: - az utóbbi években megélnék a gazdasági kapcsolatok dánia és Magyarország között, a múlt évben az 1968. évihez mérten a dániai magyar export 25-30 százalékkal emelkedett és az árucseré a magyar fél javára mutatott aktívumot.

A múlt év őszén dr. Biró József külkereskedelmi miniszter a két ország gazdasági kapcsolatainak fejlesztését megalapozó új ötéves hosszulejratu kereskedelmi megállapodást, valamint gazdasági ipari, műszaki együttműködési megállapodásokat írt alá. Néhány hónappal ezelőtt a magyar kereskedelmi kamarában dán tagozat, a dán kamarában pedig magyar tagozat alakult. Az újabb szerződések és a kamarai tagozatok is hozzá kívánnak járulni az árucserérforgalom további bővítéséhez.

A dán cégek érdeklődésére jellemző a most megnyílt kiállítás; a kiállító cégek szívesen fogadnák, ha magyar gyárak részegységeket szállítanának műszereihez. A tavaly megkötött kooperációs megállapodás lehetőséget nyújt a kapcsolatok ilyen jellegű bővítésére is. /mti/

bb 80. ittasan karambolozott - letartóztatták

1 hi j bh la

1970. április 14.

Nagy Lajos 23 éves büntetett előéletű segédmunkás; xii. városmajor u. 4. szám alatti lakos ittasan beült egy idegen teherautóba, amellyel a xii. kerületi Csaba utca és a Hajnóczy utca torkolatánál két álló személygépkocsinak ütközött. Mindhárom jármű megrongálódott, a közlekedésrendészet nagy Lajost őrizetbe vette. /mti/

km
18 12 bh

- 53 -

Ne
1900



bb 79. új autóbuszjárat budapest- és bécs között

ti bh ie la

1970. április 14.

a 20-as akóv /mávaut/ április 20-tól kezdve új autóbuszjáratot indít a budapest-tatabánya-tata-bábolna-győr-moson-magyaróvár-hegyeshalom-bécs útvonalon. budapest engels térről a járat 6.15 órakor indul és bécsbe 11.20 órakor érkezik. ellenirányban bécsből 17.00 órakor indul és budapestre 22.10 órakor érkezik. a járatpár naponta közlekedik és arra mind menetmindpedig menetérti jegyek forintért válthatók, nemzetközi és belföldi viszonylatokban is.

az új járatok megindulásától kezdve a budapest engels térről 17.15 órakor induló bécsi járat kedden nem közlekedik, és a bécsből 7.00 órakor induló szerdai járat szintén megszűnik. az új nemzetközi járatokról bővebb felvilágosítás kapható az engels téri autóbuszpályaudvaron. /mti/

bb 81. közlekedési balesetek

i hi j bh la

1970. április 14.

az üllői út és a sobieski jános utca kereszteződésénél gachal lajos 25 éves sofőr tehergépkocsijával olyan közel haladt el a gyalogjárda mellett, hogy az ott álló filótás józsef 66 éves budapesti nyugdíjast elütötte. az idős embert súlyos sérüléssel szállították kórházba. a tehergépkocsi vezetője ellen eljárás indult.

a ix. kerületi lilium utca 43. sz. ház előtt szujó boldizsár 22 éves budapesti segédmunkás figyelmen kívül ment át az uttesten, és egy teherautó elütötte. súlyos sérüléssel vitték kórházba.

pesterzsébeten, a csepeli átjáró gubacsi hídfőjénél farkas sándor 24 éves budapesti gépkocsivezető járművével szabálytalanul előzött és összeütközött egy motorkerékpárral. a balesetnél wéber lászló 41 éves budapesti anyagbeszerző a motorkerékpár vezetője súlyosan megsérült. kórházba szállították. a tehergépkocsivezető ellen eljárás indult.

a lenin körút és a rudas lászló utca kereszteződésénél marcs imréné 78 éves nyugdíjas tilos jelzésnél ment át az uttesten, és elütötte egy motorkerékpár. a balesetnél az idős asszony, valamint klenczmer tamás 25 éves esztergályos a motorkerékpár vezetője és ásztai irén 21 éves segédmunkás, a motorkerékpár utasa súlyosan megsérült. mindhármat kórházba szállították. /mti/

18.47 bh

- 54 -

№ 1900

b 82. a bodrognál mérsékeltek, a tiszta alsó szakaszán fokozták az árvízvédelmi készültséget

i sb/gk bh la

1970. április 14.

a bodrog áradása felsőbereckinél a tetőzés óta mintegy 70 centiméterrel apadt, s ezért kedden délben az északmagyarországi vízügyi igazgatóság harmadfokúról másodfokúra mérsékelte az árvízvédelmi készültséget. a folyó mentén most már csak általában a töltések lábáig ér a víz, s így a hullámverés nem veszélyezteti a gátakat. kedden megszüntették a készültséget a taktánál is. a tiszta alsó szakaszán azonban most tetőzik az ár-hullám, s így délután már a csongrád és szeged közötti gátakra is kirendelték a harmadfokú készültség erőit. ezzel együtt jelenleg tiszafüredtől szegedig, továbbá a hármas-kőrös torkolatában óriási harmadfokú készültség a gátakat.

a kőrösök felső ágain újabb 30-40 centiméteres árhullámok indultak el, ezért a fehér- és a kettős kőrösnél, valamint a berettyónál és a sebes-kőrös torkolatánál elrendelték az elsőfokú készültséget. a védekezés legnagyobb erőit, mintegy 400 tanácsai és vízügyi dolgozót az alpári nyári gáton vetették be. a néphadsereg 120 katonája is jelentős segítséget nyújtott. homokzsákokkal magasították a töltést. a víz mintegy 15 centiméternyire közelítette meg a gát tetejét, de most már legfőljebb egy-két centiméteres áradás várható, s így remélhető, hogy baj nélkül levonul az árhullám, a tiszának harmadfokú készültséggel védett gátjain az erős szél miatt még sok helyen védekeztek hullámverés ellen. kedden csaknem két kilométernyi műanyagfóliával terítették le a töltések oldalát, hogy ezzel a „páncéllal” fogják fel a hullámcsapásokat.

mintegy hétézer ember vett részt az árvízi és belvizi védekezésben, az utóbbi 24 órában hétézer holdról vezették le a belvizet. jelenleg 143 000 holdnyi terület áll még víz alatt. a vízügyi igazgatóságok 120 nagy szivattyuteleppel és 249 hordozható szivattyúval másodpercenként 220 köbméter vizet csapolnak le az elöntött területekről. /mti/

bb 83. ünnepi tudományos ülésszak győrött

vid tm bh la

1970. április 14.

a két éve budapesten működő győri közlekedési- és távközlési műszaki főiskola lenin születésének 100., és hazánk felszabadulásának 25. évfordulója alkalmából a főiskola leendő székhelyén, győrött rendezte meg első ünnepi tudományos ülésszakát. /folyt. köv./

18.55/bh

-55-

1930 Tb



bb 83. /ünnepi tudományos ... 1. folyt./ bh

a kétnapos ülészak résztvevőit kedden csernitzi gyula, a győri városi tanács vb elnöke köszöntötte, majd meruk vilmos, a művelődési minisztérium marxizmus-leninizmus /főosztályának vezetője mondott elnöki megnyitót. OKTATÁSI

délután került sor dr. csanádi györgy akadémikus, közlekedés- és postaügyi miniszter előadására, aki a közlekedési koncepció alkalmazásának eddigi tapasztalatairól számolt be. ismertette azokat a gazdasági intézkedéseket, amelyek elősegítik a vasuti forgalomnak a közutakra való terelését. részletesen indokolta, miért szükséges 1980-ig a magyar vasutak kilenc-ezer kilométeres hálózatából 2,220 kilométeren megszüntetni a forgalmat, valamint csaknem felére csökkenteni az állomások számát, a közlekedési koncepció végrehajtásának alapjaként jelölte meg a vasut korszerűsítését, olyan gerinchálózat létrehozását, ahol a legkorszerűbb alapépitményen automatikus berendezések irányítják a biztonságos forgalmat. fontos feladatként jelölte meg a közúti közlekedés nagymértékű fejlesztését, amelybe nemcsak a korszerű utak építése, hanem a modern gépkocsipark létesítése is beletartozik. /mti/

bb 84. a magyar-szovjet kulturális egyezmény

k vt/tné zs bh la

1970. április 14.

1970. évi munkaterve alapján kedden husz általános iskolai orosz-szakos tanár utazott a szovjetunióba, ahol egyhónapos nyelvi továbbképzésen vesznek részt. csütörtökön 25 középiskolai pedagógus indul utnak ugyancsak a szovjetunióba, hetes nyelvi továbbképzésre. /mti/

bb 87. szombaton délben nyitlik meg

1 ol/gk zs bh la

1970. április 14.

a magyar nemzeti múzeumban a Lenin-centenárium alkalmából rendezett kiállítás. a megnyitó ünnepség napján az intézmény kiállításai 14 órától tekinthetők meg. /mti/

09.00/bh

-56-

Tó
19⁸⁰

bb 85. magyar részvétel a Lenin-könyvek moszkvai kiállításán

1 tf/gg zs bh la

1970. április 14.

szombán nyitlik meg moszkvában - a Lenin centenárium tiszteletére - az a magyar részvétellel rendezett nemzetközi könyvkiállítás, amelynek bemutatóján résztvesz a művelődésügyi minisztérium delegációja is. öttagú a küldöttség, s kornis pállal, a kiadói főigazgatóság helyettes vezetőjével az élen kedden utazott el budapestről a szovjet fővárosba.

a Lenin szellemi hagyatékát idéző kiállítás a szokolnyiki parkban május 5-19 tart majd. a magyar könyvkiadásnak önálló részlege lesz. nyelcszáz kötet nyújt áttekintést a Lenin-életmű és a Leninről szóló irodalom magyar vetületéről. többek között bemutatják a magyarországon 1905-ben elsőként megjelent egyik Lenin-cikk fotókópiáját, felszerakoztatják a két világháború között illegálisan terjesztett, olvasott könyveket, s teljes lesz a gyűjtemény a felszabadulás utáni Lenin-kiadásokból. ehhez kapcsolódó beszédes adat: 1945-től napjainkig mintegy 120-féle mű jelent meg Lenintől és Leninről magyar nyelven, összesen három millió példányban. a moszkvai bemutatón a nemzeti könyvkiadások önálló szereplésén túl központilag is kiállítanak nemzetközi gyűjteményt, ebbe körülbelül 40-50 magyarnyelvű Lenin-kiadvány kerül. /mti/

bb 86. , felszabadult költészet,,

k ol/gk zs bh la

1970. április 14.

címmel a költészet napja alkalmából ünnepi műsort rendeztek kedden a pesterzsébeti vasas művelődési központban. a műsor vendége szécsi margit, józsef attila díjas költőné és nagy lászló, kossuth díjas költő volt. bevezető előadást koczkás sándor, az ötvös loránd tudományegyetem tanára tartott, közreműködött berek katalin színművésznő és bitskey tiber színművész. /mti/

18.40 bh

Tó
19⁸⁰



- 57 -

bb 88. elhunyt ferenczy lászló,

k ol/gk zs bh la

1970. április 14.

a magyar állami operaház fősugója, 1919 óta szinte megszakítás nélkül különböző színházaknál dolgozott. 1945. április 1-én került az operaházhoz, ahol egészen az utóbbi napokig - életének 69. évében bekövetkezett haláláig dolgozott./mti/

bb 89. krystyna szostek-radkowa

k ol/gk zs bh la

1970. április 14.

a varsói operaház magánénekesnője kedden budapestre érkezett. szerdán az erkel színházban a don carlos előadásán éneklő eboli szerepét, szombaton pedig a carmen című szerepében lép színpadra, partnere a don josé alakító ilosfalvy róbert lesz./mti/

bb 90. átmeneti vízhiány

i pr/tr zs bh la

1970. április 14.

a fővárosi vízművek csütörtökön új csővezetékot fektet, ezért átmenetileg vízhiány lehetséges a xi. kerületben az ördögárok, a pasaréti ut és a bimbó ut környékén, a xii. kerületben a tárogató ut, a kutvölgyi ut és a németvölgyi ut vidékén, valamint a xi. kerületben az irhásárok, a sasadi ut és a hegyalja ut környékén./mti/

bb 92. a budapesti közlekedési vállalat

i pr/tr zs bh la

1970. április 14.

értesíti az utazóközönséget, hogy vágányépítési munkák miatt szerdán 8.30-tól 13.30-ig a 62-es villamosok pestujhely, és a bosnyák tér, a 64-esek a füredi utca és az egressy tér, a 68-asok a mórty zsigmond körtér és a bosnyák tér között közlekednek, a bosnyák tér és a kerepesi ut között a bkv villamospótló autóbusszokat közlekedtet./mti/

19.00 bh

To 1930

- 58 -

bb 94. fiatal iparművészek országos kiállítása

i pr/tr zs kcs la

1970. április 14.

a kász központi bizottsága - a magyar képzőművészek szövetségének támogatásával - megrendezi a fiatal iparművészek i. országos kiállítását. ezért felhív minden 35 éven aluli iparművészt: készítsenek olyan - anyagában és formájában is új - lakóberendezési tárgyakat, amelyek sorozatgyártásra is alkalmasak. a kiállításra - június 26-ig - beküldhető textil, kerámia, - porcelán, üveg és bővételű, a beérkezett anyagot a bírálóbizottság művészi, s a legteljesebbek tekintélyes pénzdíjjal jutalmazza./mti/

bb 95. kiállítás leninről a lengyel kultúrában

gg/kcs zs la

1970. április 14.

lenin lengyelországi tartózkodását dokumentáló kiállítás nyílt kedden a lengyel kultúrában. a kiállítás képei végigvezetnek azokon a helyeken, ahol lenin élt, alkotott és ahonnan az oroszországi forradalmi mozgalmat irányította. külön tablón mutatják be a lenint és a leninrel kapcsolatos eseményeket ábrázoló levelezőlapokat, valamint a lenini eszmét hirdető lengyel bélyegeket.

a kiállítás megnyitása előtt a nagy lenegyel költő, wladyslaw broniewski leninről szóló verse hangzott el, majd dr. stanislaw a. sechacki, a lengyel kultúra igazgatója nyitotta meg a kiállítást. ezt követően dr. jerzy pawlowski, a lemp pártfőiskolájának tanára „lenin és a lengyel munkásmozgalom, címmel tartott előadást./mti/

bb 96. lenin-est a kaposvári felsőfoku tanítóképzőben

via/vn kcs hgy

1970. április 14.

a kaposvári felsőfoku tanítóképző intézetben kedden lenin-estet rendeztek „lenin és a forradalom a képzőművészetben, címmel dr. szirway endréné tanár tartott előadást./mti/

19.10/kcs

- 50 -

T01R30



8

bb 91. városnézésen a svéd építésügyi küldöttség

t sb/ug la kcs la

1970. április 14.

Az Eric Holmqvist munka- és lakásügyi miniszter vezetésével hazánkban tartózkodó svéd építésügyi küldöttség az építésügyi és városfejlesztési minisztérium vezetőivel folytatott kedd délutáni megbeszélés után megtekintette budapesti műemlékeit, nevezetességeit, a városnézés első szakaszán bendor József, miniszter, majd pedig Sidor János építésügyi és városfejlesztési miniszterhelyettes kísérte a svéd vendégeket, ott volt Sigmá Lillienök, a svéd királyság budapesti nagykövete is.

A küldöttség nagy érdeklődéssel tanulmányozta Óbuda városrekonstrukcióját, amelyet a régi történelmi település helyén, a műemléki környezetben 1975-ig, 12 000 lakosra új városrész épül, korszerű hárszeri panzlakóit, a budavári palotában merényi Ferenc, az országos műemléki felügyelőség igazgatója tájékoztatta a svéd vendégeket a jelentős műemlékkomplexumban kialakuló kulturális centrum építéséről és a hazai műemlékvédelmi tervekről. A küldöttség megtekintette a mátyás-templomot, amelyben már a többéves restaurálás utolsó simításait végzik a szakemberek, felkeresték a palota déli szárnyában a budapesti történelmi múzeumot, majd a középkori várzsigmón térségben meghallgatták a budapesti szörnyűkórúsról a műsorát./mti/

bb 93. szakdolgozat-pályázat

1 pr/tr kcs zs la

1970. április 14.

A szet elnöksége és a kiaz kb Intéző bizottsága az ism is meghirdette szakdolgozat-pályázatát az iparban, az építőiparban, a kereskedelemben, a közlekedésben és a mezőgazdaságban dolgozó fiatal mérnökök, közgazdászok, technikusok részére. A felhívás széleskörű visszhangra talált, körülbelül 2000 pályamunka készült; közülük 360 jutott el a megyei szintű zsűrihez, a 346 az országos bírálóbizottsághoz. Már meghatározták a beérkezett szakdolgozatok iparági sorrendjét, a kiválasztották a legjobbakat.

az ünnepélyos értékelés és a díjak átadása április 22-én lesz a hotel ifjúságban./mti/

19.00/kcs

Td 19



bb 97. időjárásjelentés

tr/kcs la

1970. április 14.

a meteorológiai intézet jelenti április 14-én, kedden este:

márséklődő szél

az északi-északnyugati irányból 40-60 kilométer óránkénti sebességgel érkező hideg levegő országszerte 10-14 fokkal vetette vissza a koradélutáni órák hőmérsékletét, keleten kisebb esőket is okozott. Holnapra a szél mérséklődik, és így a várható időjárás szerda estig: felhőátvonulások, szörványosan kialakuló futó záporral. az élénk, helyenként erős északi szél mérséklődik, a hőmérséklet kissé még tovább csökken. várható legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 10 fok körül lesz./mti/

bb 98. új magyar színű ösbemutatója kecskeméten

vid-fm kcs hgy

1970. április 14.

a kecskeméti katona József színházban kedden este ismét új színpadi szerzőt avattak, galgóczi orszébet személyében. az Irónőnek „a főügyész felesége„ című kétrészes tragédiáját mutatták be, jobba gabival és forgács tiborral a főszerepekben, turján györgy rendezésében. galgóczi orszébet a kecskeméti katona József színház kérésére alkotta első színpadi művét./mti/

bb 99. embargó 22.30 óráig!

békés megyei uttörök a csehszlovákiai Lenin-ünnepségeken

vid-fm kcs la

1970. április 14.

a békéscsabai uttörőház és az 1. számú általános iskola kamarakórusa, valamint a gyomai művelődési ház gyermek-táncsoportja kedden este osztravába utazott. egynetes ott-tartózkodásuk alatt a békés megyei uttörök a Lenin-centenárium alkalmából megrendezendő nemzetközi művészeti bemutatókon vesznek részt az észak-csehszlovákiai városban. a bemutatókon - amelyen a vendéglátókon kívül szovjet, ndk-beli és lengyel pártások is szerepelnek - a viharsarki uttörök preklasszikus és modern dalokat, valamint békési táncokat és táncjátékokat adnak elő./mti/

21.05/kcs

Td 21

-61-

v e g e .

MUNKASZÁM:

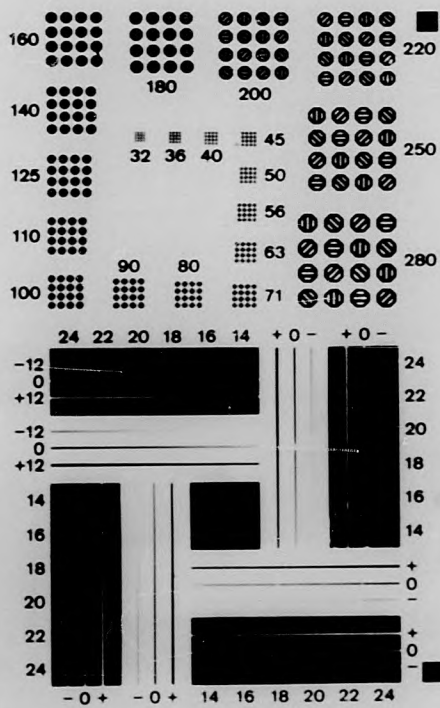
C / 107

FELVÉTEL:

663

Készítette: **HEILAU FÉVA**

OSZK.



FOLYTATÁS